

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號二七五四第
式幣港份每售零
張六紙出日今
司公限有報日僑華印承及行發
休維考理司總
一八〇九二二號分區中
七四七〇四八號分區外
〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇
下。號七六九道東。處分區中
二號四市道三路北山中台。分區中
號四市道四。分區中

秋季廣州交易會

中共籌備不及

可能延期舉行

日貿易會派專員赴平探訪真相

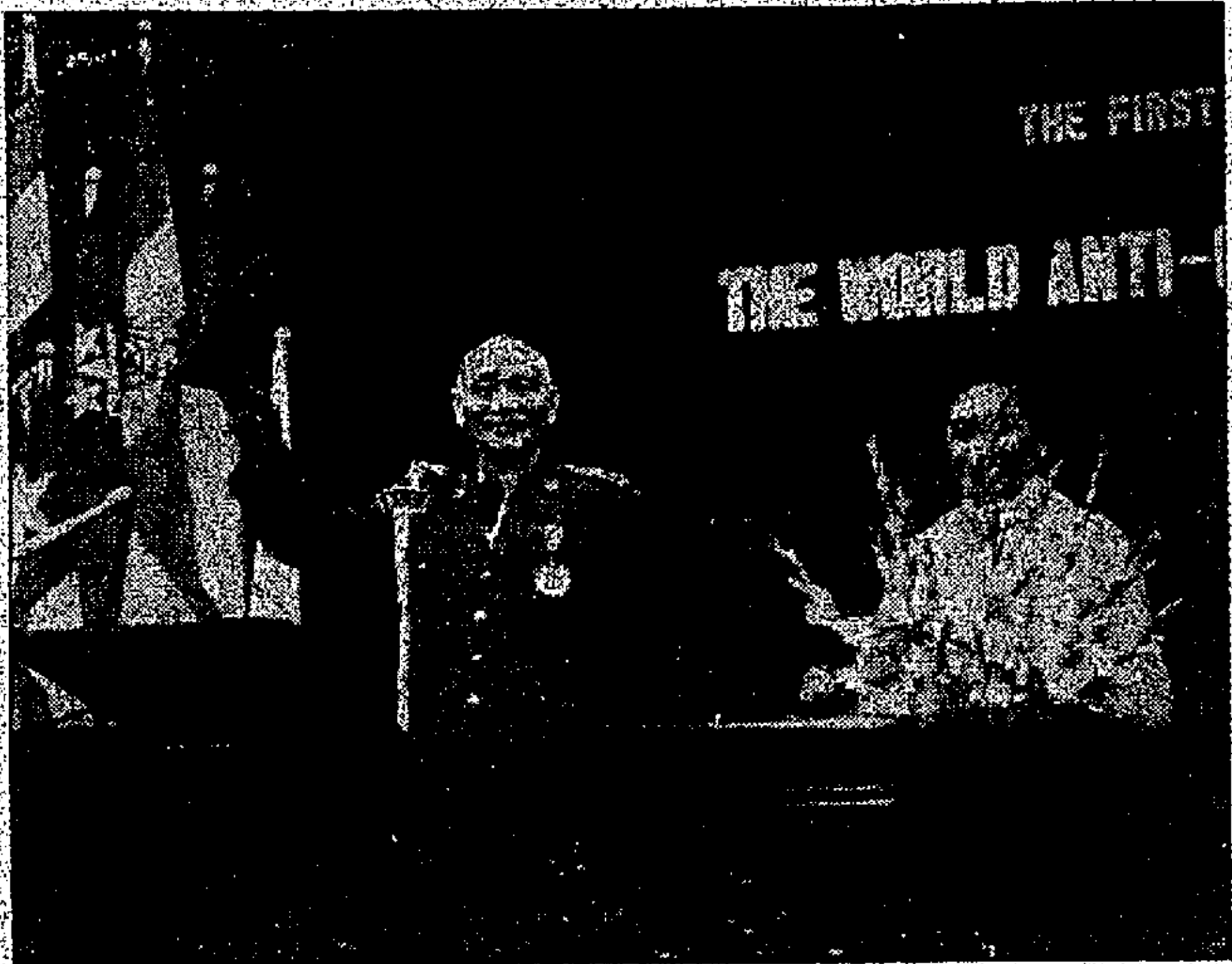
【本報東京二十日電】據日貿易會消息，該會原定於十月十日開幕的「一九六七年秋季廣州交易會」，因中共籌備不及，可能延期舉行。日貿易會派專員赴平探訪真相，據悉該會原定於十月十日開幕，但由於中共方面籌備工作進展緩慢，目前尚無法確定具體開幕日期。日貿易會方面表示，將密切關注事態發展，並根據實際情況決定是否延期。

周恩來親自處理外交

陳毅再被鬥爭

近來不見露面

【本報北京二十日電】據悉，周恩來總理近來親自處理外交事務，而陳毅副總理則因被鬥爭而近來不見露面。消息指出，周總理在處理外交事務時表現出極大的決心和魄力，而陳毅副總理則面臨著巨大的政治壓力。



沙沫廖拓鄧哈吳 殺自己傳宣聯蘇 術夏爭鬥續繼兵衛紅

【本報北京二十日電】據悉，沙沫、廖拓、鄧哈、吳等人在蘇聯境內被殺害，其死因與蘇聯紅衛兵的爭鬥有關。消息指出，這些人的死因引起了國際社會的廣泛關注，並引發了對蘇聯內部政治環境的討論。

中國命理學館

本館於一九六七年九月二十三日開幕，特聘名師主講命理學，歡迎各界人士參加。地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。

行電線無光陽

歡迎各界人士垂詢。地址：香港中環皇后大道中。

牌潔喜

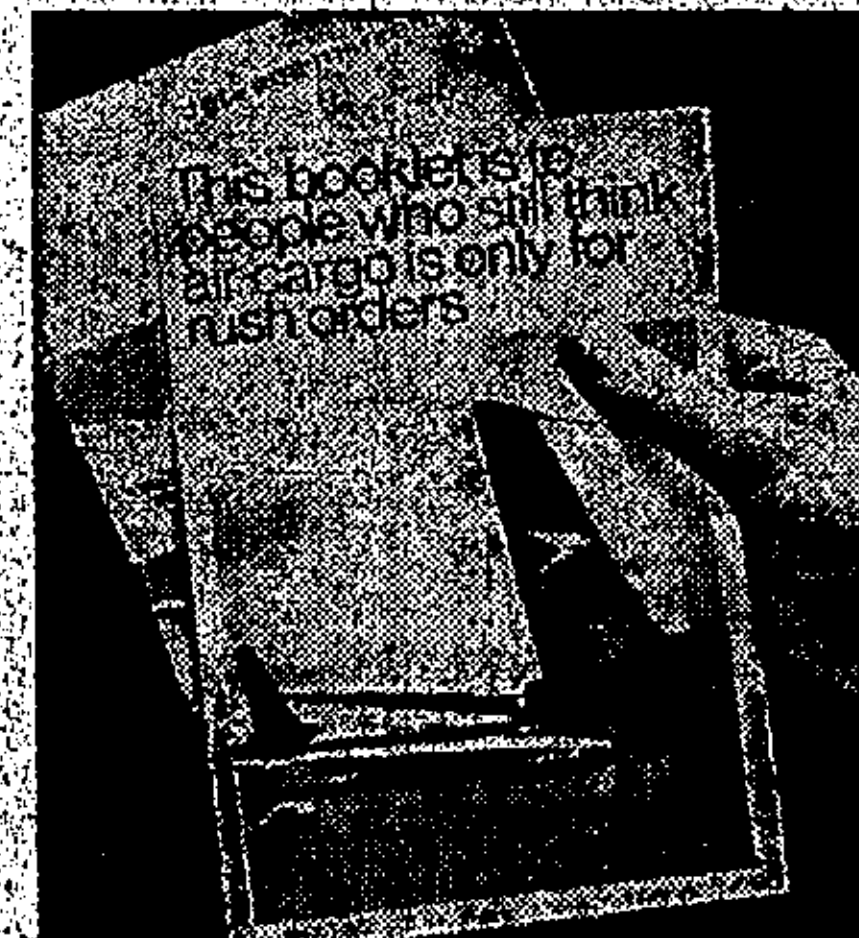
機洗動自能全級超。地址：香港中環皇后大道中。

月个一銷傾价特

歡迎各界人士垂詢。地址：香港中環皇后大道中。

如果你對於空運貨物給你的業務有何幫助仍然蒙在鼓裏的話...

這些免費小冊 能使你豁然開朗



空運貨物不限於應付緊急關頭之對於高效率的出口業務尤其重要上述英航小冊告訴你全部有關採用英航貨運能使資金週轉靈活的秘密請將表格寄

寄：香港郵政信箱——七號
便運小冊贈送

請填妥寄回本公司之便運小冊以獲英航貨運之利益

姓名 _____

公司名稱 _____

地址 _____

本人並希望有英航貨運專員到訪

鳴謝

本行昨日開幕，荷蒙各界指導，并賜厚賜，厚誼隆情，深表感謝，惟恐招待容有未週，敬希原宥，并致謝忱。

光大行有限公司董事會同人敬啟

雅公司

最新設計風格高雅，歡迎各界人士垂詢。地址：香港中環皇后大道中。

寫字樓及出租

香港商業中心區適合各行，歡迎各界人士垂詢。地址：香港中環皇后大道中。

高華牌

有線電視專用電視，歡迎各界人士垂詢。地址：香港中環皇后大道中。

官塘·新蒲崗

招租

設計完善 專人管理
欲知詳情請電247220
或函詢
利德產業部
雪廠街十號B地下

翠景樓

每層壹仟餘呎，每呎約六十元。地址：香港中環皇后大道中。

嚴兼院長否認 佐藤訪華時 曾商談貸員款

【中央社北平廿六日電】行政院長嚴家淦，昨在立法院表示，中蘇兩國政府，在蘇聯政府提出貸款問題時，曾與蘇方商談，但蘇方並未正式提出貸款，故中蘇兩國政府，並未正式商談貸款問題。嚴院長並稱，蘇方曾向中蘇兩國政府，提出貸款問題，但中蘇兩國政府，並未正式商談貸款問題。嚴院長並稱，蘇方曾向中蘇兩國政府，提出貸款問題，但中蘇兩國政府，並未正式商談貸款問題。

美國仍不放棄 和談解決越戰

【華盛頓廿六日電】美國政府，昨在華盛頓表示，美國政府，仍不放棄和談解決越戰。美國政府並稱，美國政府，仍不放棄和談解決越戰。美國政府並稱，美國政府，仍不放棄和談解決越戰。

在聯大討論越戰

【華盛頓廿六日電】美國政府，昨在華盛頓表示，美國政府，將在聯大討論越戰。美國政府並稱，美國政府，將在聯大討論越戰。美國政府並稱，美國政府，將在聯大討論越戰。

美國科技新聞

反射線研究

【華盛頓廿六日電】美國政府，昨在華盛頓表示，美國政府，將進行反射線研究。美國政府並稱，美國政府，將進行反射線研究。美國政府並稱，美國政府，將進行反射線研究。

世盟代表參觀 國軍軍事演習

【華盛頓廿六日電】世界盟代表，昨在華盛頓參觀國軍軍事演習。世界盟代表並稱，世界盟代表，參觀國軍軍事演習。世界盟代表並稱，世界盟代表，參觀國軍軍事演習。

大陸局面 無可挽回

【華盛頓廿六日電】美國政府，昨在華盛頓表示，大陸局面，無可挽回。美國政府並稱，大陸局面，無可挽回。美國政府並稱，大陸局面，無可挽回。



西藏武鬥不停

【華盛頓廿六日電】西藏武鬥，昨在華盛頓表示，西藏武鬥，不停。西藏武鬥並稱，西藏武鬥，不停。西藏武鬥並稱，西藏武鬥，不停。

日抵喇嘛達 覽展術藝持主

【華盛頓廿六日電】日抵喇嘛達，昨在華盛頓表示，日抵喇嘛達，覽展術藝持主。日抵喇嘛達並稱，日抵喇嘛達，覽展術藝持主。日抵喇嘛達並稱，日抵喇嘛達，覽展術藝持主。

蔡德芬 喉科

【華盛頓廿六日電】蔡德芬，昨在華盛頓表示，蔡德芬，喉科。蔡德芬並稱，蔡德芬，喉科。蔡德芬並稱，蔡德芬，喉科。

黃頁養補養丸

男女老幼 最好每日食幾粒
能令你反弱為強 補血強身 健脾胃活元神

天明

映獻 金井林何 久已交神上書 友老見如幕銀

龍城

映獻 金井林何 久已交神上書 友老見如幕銀

平太

映獻 金井林何 久已交神上書 友老見如幕銀

域多利

映獻 金井林何 久已交神上書 友老見如幕銀

利多

映獻 金井林何 久已交神上書 友老見如幕銀

明金真

映獻 金井林何 久已交神上書 友老見如幕銀

柯錫金再保證 繼續援助北越

南越外長說對此並不感驚奇 北越報紙拒絕美國和平試探

【合衆社北越河內廿六日電】北越外長黎德壽廿六日保證，北越將繼續接受美國援助，以打擊南越的叛亂。黎氏在河內舉行的記者招待會上說，北越政府對美國援助北越的決心，是絕對不會改變的。他並說，北越政府對美國援助北越的決心，是絕對不會改變的。他並說，北越政府對美國援助北越的決心，是絕對不會改變的。

威爾遜發表電視談話 結束越南戰爭辦法 只有會議桌旁談判

英政府對美國越南政策仍支持

【合衆社倫敦廿六日電】英國首相威爾遜廿六日發表電視談話，表示英國政府支持美國在越南的行動。威氏說，英國政府相信，美國在越南的行動，是為了維護東南亞的和平與穩定。他並說，英國政府將繼續與美國合作，以達成越南戰爭的和平解決。

中共採取報復行動 驅逐印尼兩外交官

七保子認為蘇加諾可能復出



南越軍參加越戰兩週年紀念。九月二十五日，南越軍參加越戰兩週年紀念。圖為南越軍官在紀念儀式上致詞。



阿育王訪莫斯科。九月廿五日，阿育王訪莫斯科。圖為阿育王在莫斯科與蘇聯領導人會晤。

美副總統指出 南越農業革命 獲得重大成就

農民應知道自由可貴

【合衆社華盛頓廿六日電】美國副總統斯皮克托爾廿六日指出，南越農業革命已獲得重大成就。斯氏說，南越農民在自由和民主的基礎上，已經取得了長足的進步。他並說，美國將繼續支持南越的農業革命，以促進南越的經濟發展。

北越火箭大砲續轟 廣定美陸戰隊基地

美海陸空三軍展開反擊

【合衆社北越河內廿六日電】北越火箭大砲廿六日繼續轟擊廣定美陸戰隊基地。北越方面表示，他們將繼續擴大戰果，直到南越政府完全投降為止。美國方面則表示，他們將展開全面的反擊行動，以保護其在南越的利益。

南越學生與佛教徒 今起舉行三天示威

抗議阮文紹承認一佛教派系

【合衆社南越西貢廿六日電】南越學生與佛教徒廿六日開始舉行三天示威。示威者抗議阮文紹政府承認一佛教派系，認為這是不公平的。示威活動預計將持續三天，直到政府撤銷其決定為止。

【合衆社南越西貢廿六日電】南越學生與佛教徒廿六日開始舉行三天示威。示威者抗議阮文紹政府承認一佛教派系，認為這是不公平的。示威活動預計將持續三天，直到政府撤銷其決定為止。

【合衆社南越西貢廿六日電】南越學生與佛教徒廿六日開始舉行三天示威。示威者抗議阮文紹政府承認一佛教派系，認為這是不公平的。示威活動預計將持續三天，直到政府撤銷其決定為止。

【合衆社南越西貢廿六日電】南越學生與佛教徒廿六日開始舉行三天示威。示威者抗議阮文紹政府承認一佛教派系，認為這是不公平的。示威活動預計將持續三天，直到政府撤銷其決定為止。

【合衆社南越西貢廿六日電】南越學生與佛教徒廿六日開始舉行三天示威。示威者抗議阮文紹政府承認一佛教派系，認為這是不公平的。示威活動預計將持續三天，直到政府撤銷其決定為止。

以色列外長在聯大說 形成中東緊張 蘇聯應負責任

中東危機必須由阿直接談判

【合衆社紐約廿六日電】以色列外長斯高姆廿六日在聯合國大會上發表講話，指出中東局勢日益緊張。斯氏說，蘇聯在支持阿拉伯國家方面扮演了重要角色，這使得中東危機更加複雜。他並說，中東危機必須由阿拉伯國家直接談判解決。

英準備與共同市場 討論英鎊所任角色

在國際通商方面

【合衆社倫敦廿六日電】英國政府準備與歐洲共同市場成員國討論英鎊在國際通商方面的角色。英國政府表示，他們將尋求與共同市場成員國達成協議，以確保英鎊在國際貿易中的地位。這將有助於英國在國際貿易中發揮更大的影響力。

【合衆社倫敦廿六日電】英國政府準備與歐洲共同市場成員國討論英鎊在國際通商方面的角色。英國政府表示，他們將尋求與共同市場成員國達成協議，以確保英鎊在國際貿易中的地位。這將有助於英國在國際貿易中發揮更大的影響力。

【合衆社倫敦廿六日電】英國政府準備與歐洲共同市場成員國討論英鎊在國際通商方面的角色。英國政府表示，他們將尋求與共同市場成員國達成協議，以確保英鎊在國際貿易中的地位。這將有助於英國在國際貿易中發揮更大的影響力。

本港新聞

姚南被控六罪 投炸彈炸電車 傷人毆警拒捕

被告延大律師代辯地院今續審

【本報訊】前中環區警署警員姚南，因於八月八日，在灣仔士多利街，向一輛電車投擲炸彈，炸傷多人，並毆打警員，拒捕等情，被控六項罪名。地方法院法官，今日（九日）上午九時，在灣仔士多利街，繼續審理此案。被告姚南，由大律師代辯。姚南在庭上表示，當日係在灣仔士多利街，向一輛電車投擲炸彈，炸傷多人，並毆打警員，拒捕等情。姚南在庭上表示，當日係在灣仔士多利街，向一輛電車投擲炸彈，炸傷多人，並毆打警員，拒捕等情。

黃容枝夫婦藏炸彈 重判入獄五年

文邦洪涉嫌藏炸彈明日審

【本報訊】前中環區警署警員黃容枝夫婦，因於八月八日，在灣仔士多利街，向一輛電車投擲炸彈，炸傷多人，並毆打警員，拒捕等情，被控六項罪名。地方法院法官，今日（九日）上午九時，在灣仔士多利街，繼續審理此案。被告黃容枝夫婦，由大律師代辯。黃容枝夫婦在庭上表示，當日係在灣仔士多利街，向一輛電車投擲炸彈，炸傷多人，並毆打警員，拒捕等情。黃容枝夫婦在庭上表示，當日係在灣仔士多利街，向一輛電車投擲炸彈，炸傷多人，並毆打警員，拒捕等情。

搜查船職工會 十一人被控兩罪

艾勤辦捕獲後經過

【本報訊】八月六日，警方搜查船職工會，十一人被控兩項罪名。警方在搜查過程中，發現該工會藏有炸彈，並有炸彈製造工具。警方在搜查過程中，發現該工會藏有炸彈，並有炸彈製造工具。警方在搜查過程中，發現該工會藏有炸彈，並有炸彈製造工具。

劉偉雄藏炸彈動標語 重判囚廿一月

文浩華供述被捕經過

【本報訊】前中環區警署警員劉偉雄，因於八月八日，在灣仔士多利街，向一輛電車投擲炸彈，炸傷多人，並毆打警員，拒捕等情，被控六項罪名。地方法院法官，今日（九日）上午九時，在灣仔士多利街，繼續審理此案。被告劉偉雄，由大律師代辯。劉偉雄在庭上表示，當日係在灣仔士多利街，向一輛電車投擲炸彈，炸傷多人，並毆打警員，拒捕等情。劉偉雄在庭上表示，當日係在灣仔士多利街，向一輛電車投擲炸彈，炸傷多人，並毆打警員，拒捕等情。

彭家賢吳鳳霞 藏腐蝕性液體 重判入獄三年

藏腐蝕性液體

【本報訊】前中環區警署警員彭家賢及吳鳳霞，因於八月八日，在灣仔士多利街，向一輛電車投擲炸彈，炸傷多人，並毆打警員，拒捕等情，被控六項罪名。地方法院法官，今日（九日）上午九時，在灣仔士多利街，繼續審理此案。被告彭家賢及吳鳳霞，由大律師代辯。彭家賢及吳鳳霞在庭上表示，當日係在灣仔士多利街，向一輛電車投擲炸彈，炸傷多人，並毆打警員，拒捕等情。彭家賢及吳鳳霞在庭上表示，當日係在灣仔士多利街，向一輛電車投擲炸彈，炸傷多人，並毆打警員，拒捕等情。

阻差辦公 辱罵警察 兩個老劉判罰款

分別判入獄

【本報訊】前中環區警署警員劉偉雄及劉偉雄，因於八月八日，在灣仔士多利街，向一輛電車投擲炸彈，炸傷多人，並毆打警員，拒捕等情，被控六項罪名。地方法院法官，今日（九日）上午九時，在灣仔士多利街，繼續審理此案。被告劉偉雄及劉偉雄，由大律師代辯。劉偉雄及劉偉雄在庭上表示，當日係在灣仔士多利街，向一輛電車投擲炸彈，炸傷多人，並毆打警員，拒捕等情。劉偉雄及劉偉雄在庭上表示，當日係在灣仔士多利街，向一輛電車投擲炸彈，炸傷多人，並毆打警員，拒捕等情。

積犯麥某牛 向西人扒竊 分別判入獄

分別判入獄

【本報訊】前中環區警署警員麥某牛，因於八月八日，在灣仔士多利街，向一輛電車投擲炸彈，炸傷多人，並毆打警員，拒捕等情，被控六項罪名。地方法院法官，今日（九日）上午九時，在灣仔士多利街，繼續審理此案。被告麥某牛，由大律師代辯。麥某牛在庭上表示，當日係在灣仔士多利街，向一輛電車投擲炸彈，炸傷多人，並毆打警員，拒捕等情。麥某牛在庭上表示，當日係在灣仔士多利街，向一輛電車投擲炸彈，炸傷多人，並毆打警員，拒捕等情。

車用兩貨客 人九十客載 元百罰判機司

元百罰判機司

【本報訊】前中環區警署警員車用兩貨客，因於八月八日，在灣仔士多利街，向一輛電車投擲炸彈，炸傷多人，並毆打警員，拒捕等情，被控六項罪名。地方法院法官，今日（九日）上午九時，在灣仔士多利街，繼續審理此案。被告車用兩貨客，由大律師代辯。車用兩貨客在庭上表示，當日係在灣仔士多利街，向一輛電車投擲炸彈，炸傷多人，並毆打警員，拒捕等情。車用兩貨客在庭上表示，當日係在灣仔士多利街，向一輛電車投擲炸彈，炸傷多人，並毆打警員，拒捕等情。

駐澳葡兵實行減縮 澳門考升華警 維持市面治安

維持市面治安

【本報訊】駐澳葡兵實行減縮，澳門考升華警，維持市面治安。駐澳葡兵實行減縮，澳門考升華警，維持市面治安。駐澳葡兵實行減縮，澳門考升華警，維持市面治安。駐澳葡兵實行減縮，澳門考升華警，維持市面治安。

荔枝碗溺斃一女孩 嘉枝碗溺斃一女孩

嘉枝碗溺斃一女孩

【本報訊】前中環區警署警員荔枝碗溺斃一女孩，嘉枝碗溺斃一女孩。荔枝碗溺斃一女孩，嘉枝碗溺斃一女孩。荔枝碗溺斃一女孩，嘉枝碗溺斃一女孩。荔枝碗溺斃一女孩，嘉枝碗溺斃一女孩。



Ref. 1285

25石

包金女庄表

包白金

鑽石寶環·雅緻華貴

原庄表帶·益增妍麗

ENICAR

Star JEWELS

瑞士第一流名廠

世界最暢銷名表

英納格

價真價實·準確耐用

指南旅遊中心 中華航空公司

日本觀光團 十一月十一日

台灣遊覽團 十一月十一日

承辦人 郭文聰 同啟

萬豐大樓

香港 干諾道西 101-102

兩梯三伙

房房有窗

電梯上落

租售均可

特價廉售 即有契據

洽購處 本大廈管理處

電話：443507

貴食肉怕唔

替代奶煉公星壽有

奶煉公星壽飲日每

之類肉種各獲可

D₃D B₁A 命他維

宜咸幼老 養營高最 價代少最

香港週☆請買香港貨

★品質優良

★價格低廉

★值得購買

十月三十日至十一月五日

香港工業總會

與

香港貿易發展局

聯合舉辦

版出報日僑華

1967

香港年鑑

篇四十分全

元十幣港 售只冊每

本港新聞

防暴隊日夜不停出動 再夜搜摩總

港各區兩下及港燈工會都會搜查 除鎖深門重會各

【本報訊】警方昨日在九龍、新界及港島各區，繼續展開大規模搜查行動，以打擊非法活動。警方表示，在過去二十四小時內，共出動了超過一千名警員，在多個地區進行了搜查。在港島，警方在灣仔、中環及上環等地，搜查了多個可疑地點。在九龍，警方在旺角、油麻地及深水埗等地，搜查了多個可疑地點。在新界，警方在元朗、天水圍及沙田等地，搜查了多個可疑地點。警方表示，在這次搜查行動中，共拘捕了多名涉嫌非法活動的人士，並繳獲了一些非法物品。警方呼籲市民，如果發現任何可疑情況，請立即向警方舉報。

港商梅真尼在美謂 港工業前途樂觀

保證依期交貨否則願賠償

【本報訊】美國著名港商梅真尼（Mr. M. J. Mei）昨日在紐約表示，他對香港工業的前途充滿信心。梅真尼表示，雖然目前香港面臨一些經濟困難，但他相信香港工業最終會克服困難，恢復繁榮。他還表示，他將繼續留在香港，並為香港的工業發展貢獻力量。梅真尼還表示，他將保證依期交貨，否則他願意賠償。他還表示，他將繼續留在香港，並為香港的工業發展貢獻力量。

傳染病死三十四人 肺病新症二六二宗

【本報訊】衛生局昨日公佈，截至九月九日，全港共有三十四人死於傳染病。其中，肺病是導致死亡的主要原因，共有二十二宗。此外，還有十二宗其他傳染病的死亡。衛生局還公佈，在過去二十四小時內，共發現了二六二宗新發的肺病病例。衛生局呼籲市民，如果發現任何可疑情況，請立即向衛生局舉報。

賠償傷死動騷請申 止截末週本

【本報訊】政府昨日表示，將對在過去二十四小時內發生的騷亂事件進行調查。政府表示，如果任何人在騷亂事件中受傷或死亡，他們有權向政府申請賠償。政府還表示，如果任何人在騷亂事件中造成了財產損失，他們也有權向政府申請賠償。政府還表示，如果任何人在騷亂事件中造成了他人受傷或死亡，他們也有責任向受害者或其家屬進行賠償。政府還表示，如果任何人在騷亂事件中造成了他人受傷或死亡，他們也有責任向受害者或其家屬進行賠償。

公民協會促請僱主們 照顧僱員老與病

每一個人應能接受教育及獲得職業

【本報訊】公民協會昨日呼籲僱主們，應該照顧好他們的僱員，特別是那些年老和生病的僱員。協會表示，僱主們應該為他們的僱員提供必要的培訓和教育，以幫助他們提高技能。協會還表示，僱主們應該為他們的僱員提供必要的醫療保健，以幫助他們保持健康。協會還表示，僱主們應該為他們的僱員提供必要的職業發展機會，以幫助他們實現職業目標。協會還表示，僱主們應該為他們的僱員提供必要的社會福利，以幫助他們改善生活。



警方再度搜「摩總」，在天台搜查。

港島昨夕曾停電 幸僅十五分鐘即告恢復

起於北角電廠機械損壞

【本報訊】香港島昨日（九月九日）晚上，曾發生一次短暫的停電。停電發生在北角，當時北角電廠的一台發電機發生了故障。由於該發電機是北角電廠的主要發電機之一，因此它的故障導致了整個北角地區的停電。停電持續了約十五分鐘，隨後電力恢復正常。電力公司表示，他們正在調查停電的原因，並希望儘快修復故障。電力公司還表示，他們將採取措施，以防止類似事件再次發生。

昨日凌晨至下午 警隊不斷出動在港九 突擊搜查若干幢大廈

防暴隊槍走火警員及一途人輕傷

【本報訊】昨日（九月九日）凌晨至下午，香港警方在港九地區展開了大規模的突擊搜查行動。警方表示，他們在過去二十四小時內，共出動了超過一千名警員，在多個地區進行了搜查。在港島，警方在灣仔、中環及上環等地，搜查了多個可疑地點。在九龍，警方在旺角、油麻地及深水埗等地，搜查了多個可疑地點。在新界，警方在元朗、天水圍及沙田等地，搜查了多個可疑地點。警方表示，在這次搜查行動中，共拘捕了多名涉嫌非法活動的人士，並繳獲了一些非法物品。警方還表示，在這次搜查行動中，發生了一宗槍擊事件，一名警員和一名途人輕傷。警方呼籲市民，如果發現任何可疑情況，請立即向警方舉報。

本港全體警員 昨起恢復休假

昨起恢復休假

【本報訊】香港警方昨日表示，全體警員從今天（九月十日）起恢復休假。警方表示，在過去二十四小時內，由於發生了多宗騷亂事件，因此全體警員被迫停止休假。現在，由於騷亂事件已經平息，因此全體警員可以恢復休假。警方還表示，他們將繼續加強巡邏，以確保社會的安寧。

生如栩栩 始終如一

無論有線/無線 畫面始終如一

23" F-592H 型

星牌 F-592H 型有線/無線電視機之“栩栩如生”（Hi-Fi VISION）畫面可謂是首創應用陰極射線管以來鑽心研究之又一新成就此“栩栩如生”畫面清晰玲瓏呼之欲出使電視欣賞開一新紀元“栩栩如生”畫面再輔以自動光度調整設備使電視欣賞達到最高之享受

請參觀：
由香港電訊廣播公司所舉辦之
“無線電視大觀園”
星牌所展出之各種最新款電視機及其
收映性能。
地點：九龍尖沙咀海濱大廈地下。
時間：九月四日至九月廿日每日由正午十二時至下午七時止。

星牌
勝於技術 優於品質
香港電訊廣播有限公司
總經銷：香港中環德輔道中
泰林無線電行 九龍彌敦道50號
各大無線電行均有

莊嚴華麗之 來利4/72型房車

來利4/72型房車 為一輛特別傑出豪華之房車

靈活異常之房車 具有來利傳統之華麗裝飾 引擎與變速箱強勁 狀清雅高 離時調車架 卸空位更行 且安全非常無論 這是一輛值得讚揚之房車足以維護著名來利商標之榮耀。

備有1622CC 化油器供 力車身形 貴車軸距 特長使車內 駛路舒適穩定 從任何角度觀看

新英華車行
香港英皇道121號 電話：H-702381
九龍彌敦道745號 電話：K-808437
至灣角灣角街84號 電話：N-T-3308

本港新聞

男女警探密裝情侶 誘捕青年劫匪

搜出刀械押候一週宣判

【本報訊】一名在沙田區發生劫案之青年，被警方密裝情侶誘捕，搜出刀械，押候一週宣判。

（本報訊）沙田區發生劫案，一名青年被劫，警方隨即展開調查。警方在沙田區一帶，發現一名可疑男子，隨即展開追蹤。警方在沙田區一帶，發現一名可疑男子，隨即展開追蹤。警方在沙田區一帶，發現一名可疑男子，隨即展開追蹤。

副食品大量運到

內河船運來近五千噸貨

【本報訊】副食品大量運到，內河船運來近五千噸貨。據悉，此次運到之貨物，包括多種蔬菜、水果及糧食，將有助於穩定市場價格。

能訂立保障條例

維持居民副食品正常供應

【本報訊】政府正考慮訂立保障條例，以維持居民副食品之正常供應。此舉旨在確保在特殊情況下，市民仍能獲得基本生活所需之物資。

與未成年少女發生性關係

區錦榮認罪候判

【本報訊】區錦榮因與未成年少女發生性關係，被控以多項罪名。區氏目前正候審，並已認罪。

社團活動漸恢復

各國團首長近日會談頗為頻密

【本報訊】隨著社會秩序之穩定，各項社團活動正逐漸恢復。各國團首長近日會談頻密，顯示社會氣氛正趨緩和。

沙田一漁民被拘入獄九月

偷地盤電纜

【本報訊】沙田一漁民因偷取地盤電纜，被警方拘捕。法院裁定其入獄九個月，以示懲儆。

貨船「丹尼玫瑰」號

歷時兩週仍無消息

【本報訊】貨船「丹尼玫瑰」號在海上失事，歷時兩週仍未獲救。目前正全力展開搜救工作。

傷者江舒

七十五元保釋

【本報訊】傷者江舒，因涉及一宗案件，被警方拘捕。法院裁定其以七十五元保釋。

美國報紙對港騷動

若干曾作過份道染

【本報訊】美國報紙對香港之騷動表示關注，認為部分人士曾作過份道染，影響社會穩定。

開業通告

環球旅遊公司敬約

環球旅遊公司敬約，本公司將於近日內開業，提供各項旅遊服務。歡迎各界人士垂詢。

招商承造校具傢俬

政府採購及校具傢俬

政府採購及校具傢俬，招商承造。有意承造者請向指定機構查詢。

承領主命貴重物業出投

拍賣行拍賣物業

承領主命貴重物業出投，拍賣行拍賣物業。有意購買者請於拍賣日前向拍賣行查詢。

承領主命貴重物業出投

拍賣行拍賣物業

承領主命貴重物業出投，拍賣行拍賣物業。有意購買者請於拍賣日前向拍賣行查詢。

承領主命貴重物業出投

拍賣行拍賣物業

承領主命貴重物業出投，拍賣行拍賣物業。有意購買者請於拍賣日前向拍賣行查詢。

九龍地方法院小錢債案

一九六七年第三八八六案

九龍地方法院小錢債案，一九六七年第三八八六案。案件涉及債務糾紛，現正審理中。

承領主命貴重物業出投

拍賣行拍賣物業

承領主命貴重物業出投，拍賣行拍賣物業。有意購買者請於拍賣日前向拍賣行查詢。

承領主命貴重物業出投

拍賣行拍賣物業

承領主命貴重物業出投，拍賣行拍賣物業。有意購買者請於拍賣日前向拍賣行查詢。

承領主命貴重物業出投

拍賣行拍賣物業

承領主命貴重物業出投，拍賣行拍賣物業。有意購買者請於拍賣日前向拍賣行查詢。

承領主命貴重物業出投

拍賣行拍賣物業

承領主命貴重物業出投，拍賣行拍賣物業。有意購買者請於拍賣日前向拍賣行查詢。

承領主命貴重物業出投

拍賣行拍賣物業

承領主命貴重物業出投，拍賣行拍賣物業。有意購買者請於拍賣日前向拍賣行查詢。

承領主命貴重物業出投

拍賣行拍賣物業

承領主命貴重物業出投，拍賣行拍賣物業。有意購買者請於拍賣日前向拍賣行查詢。

承領主命貴重物業出投

拍賣行拍賣物業

承領主命貴重物業出投，拍賣行拍賣物業。有意購買者請於拍賣日前向拍賣行查詢。

承領主命貴重物業出投

拍賣行拍賣物業

承領主命貴重物業出投，拍賣行拍賣物業。有意購買者請於拍賣日前向拍賣行查詢。

承領主命貴重物業出投

拍賣行拍賣物業

承領主命貴重物業出投，拍賣行拍賣物業。有意購買者請於拍賣日前向拍賣行查詢。

承領主命貴重物業出投

拍賣行拍賣物業

承領主命貴重物業出投，拍賣行拍賣物業。有意購買者請於拍賣日前向拍賣行查詢。

承領主命貴重物業出投

拍賣行拍賣物業

承領主命貴重物業出投，拍賣行拍賣物業。有意購買者請於拍賣日前向拍賣行查詢。

承領主命貴重物業出投

拍賣行拍賣物業

承領主命貴重物業出投，拍賣行拍賣物業。有意購買者請於拍賣日前向拍賣行查詢。

承領主命貴重物業出投

拍賣行拍賣物業

承領主命貴重物業出投，拍賣行拍賣物業。有意購買者請於拍賣日前向拍賣行查詢。

承領主命貴重物業出投

拍賣行拍賣物業

承領主命貴重物業出投，拍賣行拍賣物業。有意購買者請於拍賣日前向拍賣行查詢。

本港新聞

保警嚴防無惡不作之暴徒
保護電台廣播員

【本報訊】香港電台廣播員，最近常受到暴徒的滋擾，甚至有人企圖破壞電台設備。警方已加強巡邏，嚴防無惡不作之暴徒，保護電台廣播員的安全。據悉，最近有數名暴徒，在深夜時分，闖入電台大樓，企圖破壞廣播設備。警方接報後，立即派員前往調查，並加強了對電台大樓的巡邏。警方表示，將採取一切必要措施，確保電台廣播的正常進行，並保護廣播員的安全。

美國中西都數城市
遠東節香港出風頭

【本報訊】美國中西都數城市，最近正舉行「遠東節」，以慶祝美國與遠東地區的友好關係。據悉，該節將於本月廿九日至十月二日舉行，屆時將有來自遠東各地的代表團參加。香港方面，也將在節期間舉行一系列活動，以展示香港的獨特魅力。

阿拉巴馬州貿易團
訪港商會聯合會

【本報訊】美國阿拉巴馬州貿易團，最近訪問香港，並與香港商會聯合會舉行會談。據悉，該貿易團此行旨在加強阿拉巴馬州與香港之間的經貿往來，並尋求在多個領域的合作機會。會談中，雙方就貿易、投資、技術交流等問題交換了意見。

牛池灣
新消防局
明日舉行啓用禮

【本報訊】牛池灣新消防局，將於明日舉行啓用禮。該局位於牛池灣新區，建築宏偉，設備齊全，將為該區居民提供更優質的消防服務。屆時將有政府官員、消防人員及社區代表參加。

預測港加貿易
將增百分之五十

【本報訊】據一項最新的調查顯示，未來五年內，香港與加拿大的貿易額預計將增加百分之五十。這項調查是由一家國際貿易研究機構進行的，顯示出港加兩國在經貿領域的合作日益密切。



美國阿拉巴馬州貿易團成員與香港商會聯合會成員合影。

拓展港貨銷路
宣揚香港銀禧工程

【本報訊】為了拓展香港貨品的銷路，並宣揚香港銀禧工程，有關部門最近舉行了一場大型展覽。展覽展示了多種具有香港特色的貨品，吸引了眾多參觀者。此外，展覽還介紹了香港正在進行的各項大型工程，以展示香港的建設成就。

警方凌晨搜查
鯉魚涌大興樓

【本報訊】警方於凌晨時分，在鯉魚涌大興樓進行搜查。據悉，警方在搜查過程中，發現了一些可疑物品，並對現場進行了封鎖。目前，警方正在進一步調查此事，以確定是否涉及任何違法活動。

元朗中學校董會
宴賀劉選民

【本報訊】元朗中學校董會，最近舉行了一場宴會，以宴賀劉選民先生。劉先生為該校的發展做出了重要貢獻，校董會成員對其表示衷心的感謝。宴會氣氛熱烈，賓客眾多。

香港政府公佈
海員通告

【本報訊】香港政府最近公佈了一項關於海員的通告。該通告旨在加強對海員的保護，並規範海員的勞動權益。政府表示，將採取措施，確保海員在船上工作期間的安全和福利。

申請入英籍啟事

【本報訊】本人現正申請入英籍，如有任何人士知悉本人之現居地址，請即與本人聯絡。本人之現居地址為：香港九龍區某處。電話：某某某某。

申請入英籍啟事

【本報訊】本人現正申請入英籍，如有任何人士知悉本人之現居地址，請即與本人聯絡。本人之現居地址為：香港九龍區某處。電話：某某某某。

申請入英籍啟事

【本報訊】本人現正申請入英籍，如有任何人士知悉本人之現居地址，請即與本人聯絡。本人之現居地址為：香港九龍區某處。電話：某某某某。

申請入英籍啟事

【本報訊】本人現正申請入英籍，如有任何人士知悉本人之現居地址，請即與本人聯絡。本人之現居地址為：香港九龍區某處。電話：某某某某。

申請入英籍啟事

【本報訊】本人現正申請入英籍，如有任何人士知悉本人之現居地址，請即與本人聯絡。本人之現居地址為：香港九龍區某處。電話：某某某某。

申請入英籍啟事

【本報訊】本人現正申請入英籍，如有任何人士知悉本人之現居地址，請即與本人聯絡。本人之現居地址為：香港九龍區某處。電話：某某某某。

申請入英籍啟事

【本報訊】本人現正申請入英籍，如有任何人士知悉本人之現居地址，請即與本人聯絡。本人之現居地址為：香港九龍區某處。電話：某某某某。

招租

德輔道中一五一號
環球大廈
招租

招租

德輔道中一五一號
環球大廈
招租

招租

德輔道中一五一號
環球大廈
招租

招租

德輔道中一五一號
環球大廈
招租

招租

德輔道中一五一號
環球大廈
招租

招租

德輔道中一五一號
環球大廈
招租

招租

德輔道中一五一號
環球大廈
招租

招租

德輔道中一五一號
環球大廈
招租

招租

德輔道中一五一號
環球大廈
招租

招租

德輔道中一五一號
環球大廈
招租

招租

德輔道中一五一號
環球大廈
招租

招租

德輔道中一五一號
環球大廈
招租

招租

德輔道中一五一號
環球大廈
招租

招租

德輔道中一五一號
環球大廈
招租

招租

德輔道中一五一號
環球大廈
招租

招租

德輔道中一五一號
環球大廈
招租

招租

德輔道中一五一號
環球大廈
招租

招租

德輔道中一五一號
環球大廈
招租

招租

德輔道中一五一號
環球大廈
招租

招租

德輔道中一五一號
環球大廈
招租

招租

德輔道中一五一號
環球大廈
招租

招租

德輔道中一五一號
環球大廈
招租



體育

電話初昇受挫

流浪勝四比零

預備組流浪八比零擊敗電話

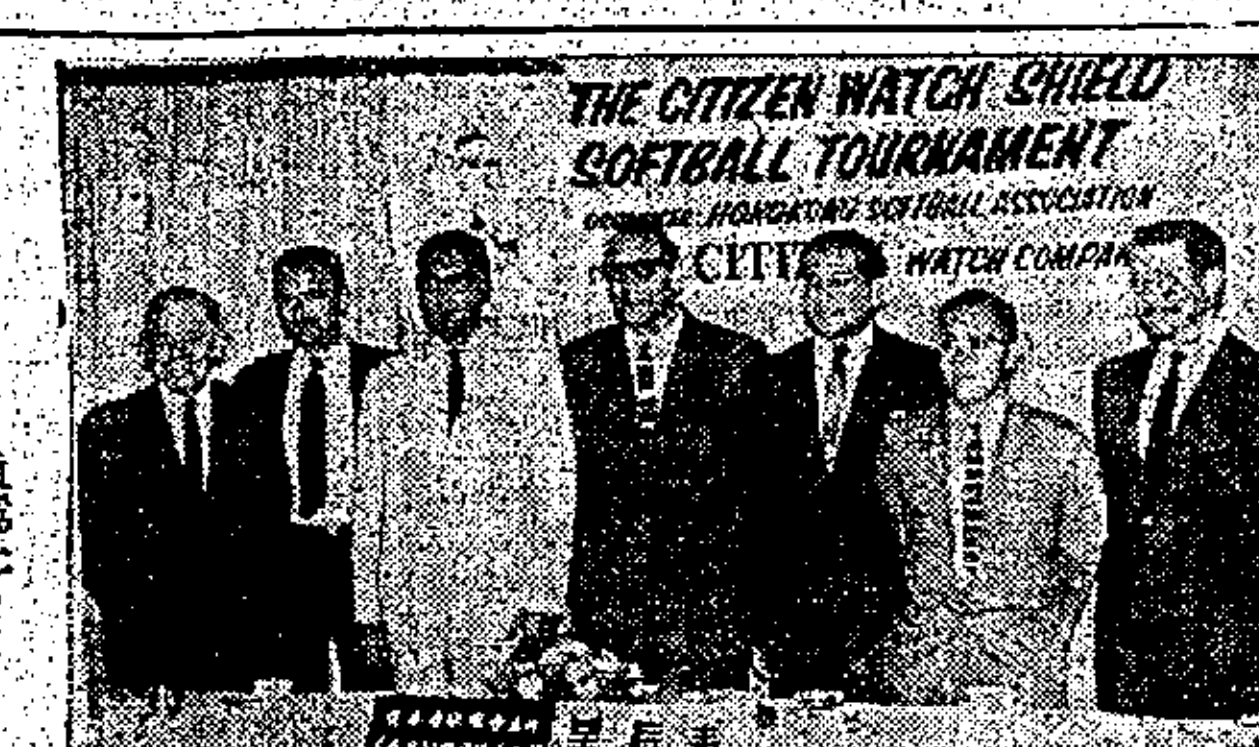
【本報訊】昨晚在沙田體育館舉行的「電話初昇」足球賽，由流浪隊對陣電話隊。流浪隊在比賽中表現出色，最終以四比零擊敗電話隊。這場比賽吸引了不少觀眾到場觀看，場面熱鬧。流浪隊在比賽中展現了強大的實力，而電話隊則在比賽中顯得有些吃力。

日本擊敗香港

中國挫於南韓

菲大破星洲 印尼贏大馬

【本報訊】昨晚在沙田體育館舉行的「日本杯」足球賽，由日本隊對陣香港隊。日本隊在比賽中表現出色，最終以四比零擊敗香港隊。這場比賽吸引了不少觀眾到場觀看，場面熱鬧。日本隊在比賽中展現了強大的實力，而香港隊則在比賽中顯得有些吃力。



日本國家足球隊成員合影。

全港游泳比賽今晚決賽

【本報訊】由香港體育協會主辦的「全港游泳比賽」，將於今晚在沙田體育館舉行決賽。這項比賽吸引了來自全港各地的優秀游泳選手參加，競爭非常激烈。今晚的決賽將決定各項比賽的冠軍，屆時將有精彩的比賽呈現給觀眾。

網地硬游中 果戰場三昨

【本報訊】昨晚在沙田體育館舉行的「網地硬游中」比賽，由三名選手參加。比賽過程非常激烈，最終由一名選手奪得冠軍。這場比賽吸引了不少觀眾到場觀看，場面熱鬧。

方東於控察警 擊射彈實日排

【本報訊】昨晚在沙田體育館舉行的「方東於控察警」比賽，由多名選手參加。比賽過程非常激烈，最終由一名選手奪得冠軍。這場比賽吸引了不少觀眾到場觀看，場面熱鬧。



方東於在比賽中展現了精湛的武術技巧。

電流看墟花

【本報訊】昨晚在沙田體育館舉行的「電流看墟花」比賽，由多名選手參加。比賽過程非常激烈，最終由一名選手奪得冠軍。這場比賽吸引了不少觀眾到場觀看，場面熱鬧。

中華足球隊出發前後

【本報訊】中華足球隊將於近日出發前往海外進行比賽。隊員們在出發前接受了媒體的採訪，表示將全力以赴，爭取取得好成績。中華足球隊的出發引起了廣泛關注，球迷們紛紛前往機場送行。

亞洲籃球賽賽程分配

【本報訊】亞洲籃球賽的賽程已經分配完畢。比賽將於近日在沙田體育館舉行。亞洲籃球賽吸引了來自亞洲各地的優秀籃球選手參加，競爭非常激烈。賽程分配工作已經圓滿完成，比賽將按計劃進行。

重回祖國的 羅國泰與黃文偉

【本報訊】羅國泰與黃文偉兩位運動員在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。他們在比賽中展現了強大的實力，贏得了觀眾的熱烈掌聲。羅國泰與黃文偉在比賽中的表現，為他們贏得了「重回祖國」的稱號。

天主教會教育宣言

【本報訊】天主教會近日發表了教育宣言，強調了教育在社會發展中的重要性。宣言指出，教育不僅是傳授知識，更是培養人的品德和能力的過程。天主教會呼籲社會各界共同努力，為提高教育水平而努力。

慶祝黃大仙誕辰 華松仙館盛況

【本報訊】華松仙館近日舉行了慶祝黃大仙誕辰的盛大活動。活動吸引了眾多信眾參加，場面熱鬧。華松仙館在活動中展示了豐富的民俗文化，贏得了信眾的廣泛讚賞。

出版消息

【本報訊】近日出版了多本新書，包括《中國歷史》、《世界地理》等。這些新書內容豐富，圖文並茂，適合不同年齡段的讀者閱讀。出版消息引起了社會各界的廣泛關注。

四眾追思海山法師

【本報訊】海山法師近日圓寂，四眾弟子紛紛前往追思。追思活動在沙田體育館舉行，場面莊嚴。海山法師在生前為佛教事業做出了巨大貢獻，他的圓寂引起了佛教界的深切哀悼。

文藝消息

【本報訊】近日出版了多本新書，包括《中國歷史》、《世界地理》等。這些新書內容豐富，圖文並茂，適合不同年齡段的讀者閱讀。出版消息引起了社會各界的廣泛關注。

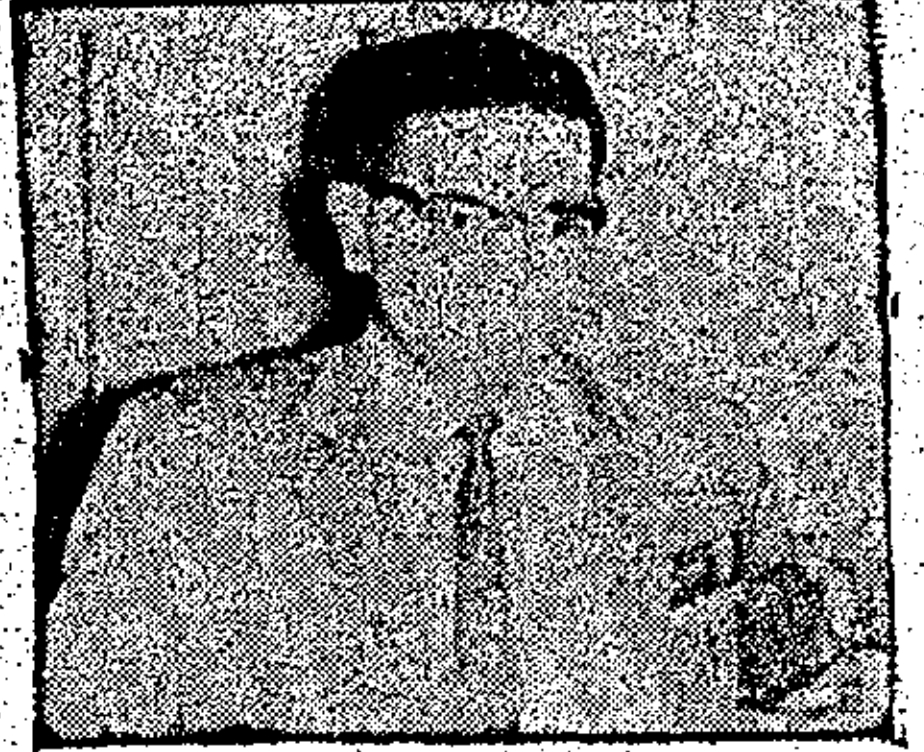
華僑文化

【本報訊】華僑文化是中華文化的重要組成部分，具有悠久的歷史和燦爛的成就。華僑文化在海外華人社區中得到了廣泛的傳承和發展。華僑文化的研究和弘揚，對於促進中華文化的繁榮和發展具有重要意義。

本港新聞

騷動事件影響旅遊
青年商會懸獎徵文
如何維持香港聲譽

【本報訊】香港青年商會，以本港最近發生騷動事件，對本港聲譽有所影響，特舉辦一項徵文比賽，以徵求各界意見，如何維持香港聲譽，並藉此機會，向各界人士宣傳本會宗旨。該會主席馬登，宣佈徵文比賽辦法如下：(一)徵文對象：凡在港居住之青年，均可參加。(二)徵文題目：如何維持香港聲譽。(三)徵文篇幅：以一千五百字為限。(四)徵文截止日期：九月三十日。(五)徵文送交：青年商會秘書處。(六)徵文獎金：冠軍獎金五百元，亞軍三百元，季軍一百元。(七)徵文評審：由本會邀請專家評審。(八)徵文公佈：得獎名單將於十月一日公佈。(九)徵文徵集：即日起至九月三十日止。(十)徵文徵集地點：青年商會秘書處。



騷動事件影響旅遊
青年商會懸獎徵文
如何維持香港聲譽

保良局本週末賣旗
各界響應熱烈捐輸
學校參加賣旗異常踴躍

【本報訊】保良局為籌募經費，將於本週末舉行賣旗活動，各界人士響應熱烈，捐輸旗幟者甚多。據悉，各界人士捐輸旗幟，以支持保良局之善舉，並藉此機會，向各界人士宣傳保良局之宗旨。保良局主席，宣佈賣旗辦法如下：(一)賣旗日期：九月二十八、二十九日。(二)賣旗地點：保良局總局。(三)賣旗種類：旗幟、徽章、紀念品等。(四)賣旗價格：旗幟每面一百元，徽章每個五十元，紀念品每件三十元。(五)賣旗時間：上午九時至下午六時。(六)賣旗徵集：即日起至九月二十八日止。(七)賣旗徵集地點：保良局總局。

區總監馬登
訪港扶輪社
勉勵社員努力
為社會服務

【本報訊】區總監馬登，日前訪問香港扶輪社，勉勵社員努力為社會服務。馬登在訪問期間，曾與扶輪社社長及社員會面，並發表講話，勉勵社員在社會服務方面，發揮積極作用。馬登表示，扶輪社之宗旨，在於促進國際間之友誼，並藉此機會，向各界人士宣傳扶輪社之宗旨。馬登並表示，扶輪社之社員，應在社會服務方面，發揮積極作用，為社會作出貢獻。



區總監馬登
訪港扶輪社
勉勵社員努力
為社會服務

此外，各界人士亦踴躍參加賣旗活動，捐輸旗幟者甚多。據悉，各界人士捐輸旗幟，以支持保良局之善舉，並藉此機會，向各界人士宣傳保良局之宗旨。保良局主席，宣佈賣旗辦法如下：(一)賣旗日期：九月二十八、二十九日。(二)賣旗地點：保良局總局。(三)賣旗種類：旗幟、徽章、紀念品等。(四)賣旗價格：旗幟每面一百元，徽章每個五十元，紀念品每件三十元。(五)賣旗時間：上午九時至下午六時。(六)賣旗徵集：即日起至九月二十八日止。(七)賣旗徵集地點：保良局總局。

香港仔填地
已填成陸地

【本報訊】香港仔填地工程，已填成陸地。據悉，該項工程，係由香港政府撥款，並由私人公司承包。該項工程，旨在填平香港仔之填地，並藉此機會，向各界人士宣傳香港政府之善舉。該項工程，已於日前填成陸地，並已開始進行後續工程。據悉，該項工程，預計將於下月完工。



香港仔填地
已填成陸地

此外，各界人士亦踴躍參加賣旗活動，捐輸旗幟者甚多。據悉，各界人士捐輸旗幟，以支持保良局之善舉，並藉此機會，向各界人士宣傳保良局之宗旨。保良局主席，宣佈賣旗辦法如下：(一)賣旗日期：九月二十八、二十九日。(二)賣旗地點：保良局總局。(三)賣旗種類：旗幟、徽章、紀念品等。(四)賣旗價格：旗幟每面一百元，徽章每個五十元，紀念品每件三十元。(五)賣旗時間：上午九時至下午六時。(六)賣旗徵集：即日起至九月二十八日止。(七)賣旗徵集地點：保良局總局。

光行開業
總代理半島石油

【本報訊】光行開業，總代理半島石油。據悉，該項工程，係由香港政府撥款，並由私人公司承包。該項工程，旨在填平香港仔之填地，並藉此機會，向各界人士宣傳香港政府之善舉。該項工程，已於日前填成陸地，並已開始進行後續工程。據悉，該項工程，預計將於下月完工。

此外，各界人士亦踴躍參加賣旗活動，捐輸旗幟者甚多。據悉，各界人士捐輸旗幟，以支持保良局之善舉，並藉此機會，向各界人士宣傳保良局之宗旨。保良局主席，宣佈賣旗辦法如下：(一)賣旗日期：九月二十八、二十九日。(二)賣旗地點：保良局總局。(三)賣旗種類：旗幟、徽章、紀念品等。(四)賣旗價格：旗幟每面一百元，徽章每個五十元，紀念品每件三十元。(五)賣旗時間：上午九時至下午六時。(六)賣旗徵集：即日起至九月二十八日止。(七)賣旗徵集地點：保良局總局。

碧雅牌 BAIRD
世界電視機之鼻祖
有線無線兩用電視機
彩色及黑白均備
總代理：仁記洋行 電話：二四一六

特價廉售
\$150.元以下可得精美
柯達活動電影機

現在你可將珍貴的時刻
保留在活動電影中

新型柯達超八厘米活動電影機和柯達彩色正影活動電影軟片最易將快樂的時刻保留在彩色的電影裡現在為使每個家庭均能享受電影的樂趣各柯達經銷處已將柯達電影機特價廉售。柯達立刻自動M4型活動電影機是現在最流行的電影機裝上超八厘米軟片盒便可拍攝快捷簡便電機帶動軟片一次影完五十次更配有電眼自動調整正確曝光。不需\$150.元而有無窮樂趣的享受。

Kodak 凡有此標誌之柯達經銷處均有發售

與日俱增

CATHAY PACIFIC CONQUEROR 8

國泰航空公司
由十月一日起
有增加班機
更快捷的起飛時間
由香港往：—
日本—每日有三班噴射客機
滿地—新增每日有噴射班機
台北—每星期六班噴射客機
馬尼拉—每星期六班噴射客機
曼谷—每星期六班噴射客機
新開航線往沖繩—每星期一、三、五、日一班噴射客機

國泰航空公司
為遠東最豪華的航空公司
請向各大旅行社或向國泰航空公司
香港總行或九龍分行、九龍半島酒店內
電話：二四一六—二七一(廿四小時服務)

本港新聞

英日電子技術研討會
開闢了合作道路

【本報訊】英日兩國政府，最近在香港舉行了一項關於電子技術研討會，會中雙方代表，就電子技術之發展，交換了意見，並達成了一項合作協議，這在英日兩國關係史上，可說是破天荒的。會中雙方代表，就電子技術之發展，交換了意見，並達成了一項合作協議，這在英日兩國關係史上，可說是破天荒的。會中雙方代表，就電子技術之發展，交換了意見，並達成了一項合作協議，這在英日兩國關係史上，可說是破天荒的。

明年保麻疹流行年
當局考慮預防措施

【本報訊】衛生局最近公佈，一九九一年將是保麻疹流行年，當局正考慮採取預防措施，以減少保麻疹之傳播。衛生局最近公佈，一九九一年將是保麻疹流行年，當局正考慮採取預防措施，以減少保麻疹之傳播。衛生局最近公佈，一九九一年將是保麻疹流行年，當局正考慮採取預防措施，以減少保麻疹之傳播。

香港時裝節
旅港美僑婦女預賞

【本報訊】香港時裝節，將於九月九日假香港會議展覽中心舉行，旅港美僑婦女預賞，將是其中一項重要活動。香港時裝節，將於九月九日假香港會議展覽中心舉行，旅港美僑婦女預賞，將是其中一項重要活動。香港時裝節，將於九月九日假香港會議展覽中心舉行，旅港美僑婦女預賞，將是其中一項重要活動。

萬德至善社
贈醫藥結束

【本報訊】萬德至善社，為賑濟貧病，特設贈醫藥，現已圓滿結束。萬德至善社，為賑濟貧病，特設贈醫藥，現已圓滿結束。萬德至善社，為賑濟貧病，特設贈醫藥，現已圓滿結束。

明日開幕
保良局為救助被迫害婦女而

【本報訊】保良局為救助被迫害婦女而，特設明日開幕，旨在為受迫害婦女提供援助。保良局為救助被迫害婦女而，特設明日開幕，旨在為受迫害婦女提供援助。保良局為救助被迫害婦女而，特設明日開幕，旨在為受迫害婦女提供援助。

黃竹坑建屋
屋價廉座十

【本報訊】黃竹坑建屋，屋價廉座十，預計將於下月動工興建。黃竹坑建屋，屋價廉座十，預計將於下月動工興建。黃竹坑建屋，屋價廉座十，預計將於下月動工興建。

田元飛歐政察

【本報訊】田元飛歐政察，將於下月訪問香港，與有關方面商討合作事宜。田元飛歐政察，將於下月訪問香港，與有關方面商討合作事宜。田元飛歐政察，將於下月訪問香港，與有關方面商討合作事宜。

飲食業商會
明年開大會

【本報訊】飲食業商會，將於明年舉行會員大會，商討有關事宜。飲食業商會，將於明年舉行會員大會，商討有關事宜。飲食業商會，將於明年舉行會員大會，商討有關事宜。

善款待領

【本報訊】善款待領，將於下月舉行，歡迎各界人士踴躍參加。善款待領，將於下月舉行，歡迎各界人士踴躍參加。善款待領，將於下月舉行，歡迎各界人士踴躍參加。

華僑日報讀者

【本報訊】華僑日報讀者，將於下月舉行聯誼會，增進感情。華僑日報讀者，將於下月舉行聯誼會，增進感情。華僑日報讀者，將於下月舉行聯誼會，增進感情。

香港賽馬會助學金

【本報訊】香港賽馬會助學金，將於下月發給，資助學生完成學業。香港賽馬會助學金，將於下月發給，資助學生完成學業。香港賽馬會助學金，將於下月發給，資助學生完成學業。

向香港人介紹香港貨
香港週快將舉行

【本報訊】香港週快將舉行，旨在向香港人介紹香港貨，促進本地經濟發展。香港週快將舉行，旨在向香港人介紹香港貨，促進本地經濟發展。香港週快將舉行，旨在向香港人介紹香港貨，促進本地經濟發展。

國貨當年

【本報訊】國貨當年，將於下月舉行，展示國貨之魅力。國貨當年，將於下月舉行，展示國貨之魅力。國貨當年，將於下月舉行，展示國貨之魅力。

香港賽馬會助學金

【本報訊】香港賽馬會助學金，將於下月發給，資助學生完成學業。香港賽馬會助學金，將於下月發給，資助學生完成學業。香港賽馬會助學金，將於下月發給，資助學生完成學業。

今發給第六批

【本報訊】今發給第六批，資助學生完成學業。今發給第六批，資助學生完成學業。今發給第六批，資助學生完成學業。

請各同學來領

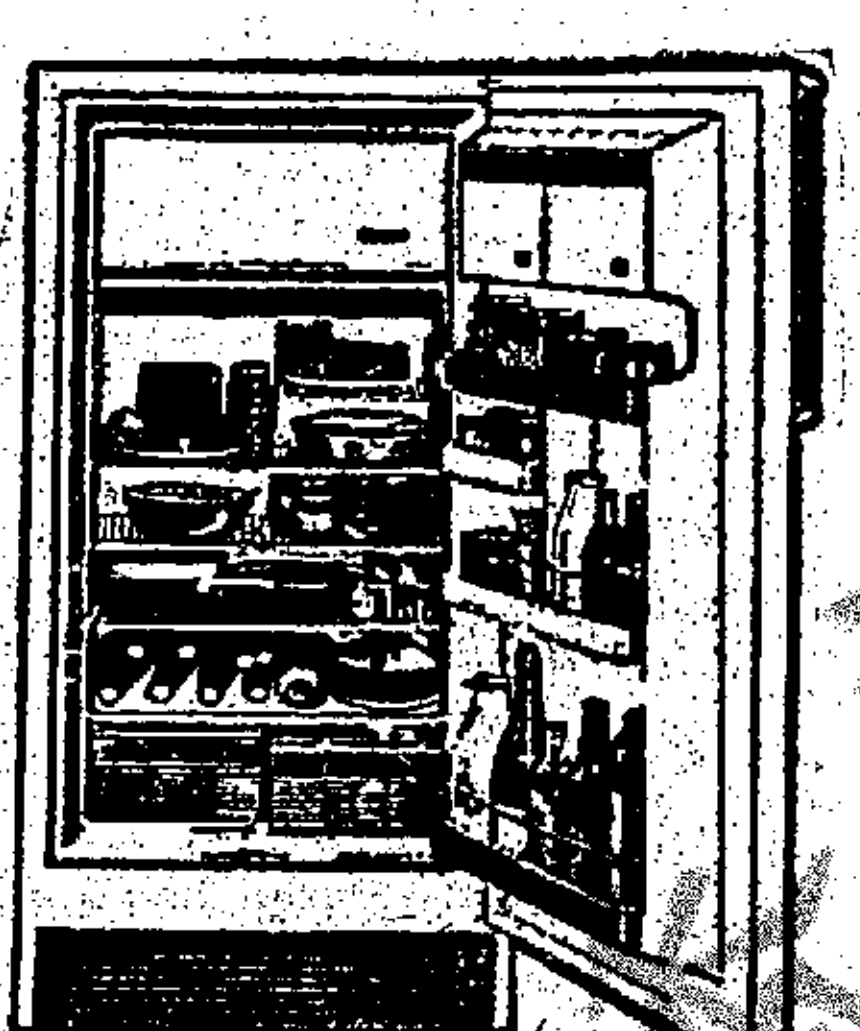
【本報訊】請各同學來領，資助學生完成學業。請各同學來領，資助學生完成學業。請各同學來領，資助學生完成學業。

香港賽馬會助學金

【本報訊】香港賽馬會助學金，將於下月發給，資助學生完成學業。香港賽馬會助學金，將於下月發給，資助學生完成學業。香港賽馬會助學金，將於下月發給，資助學生完成學業。

BOSCH
德國白雪牌雪柜

特為適合亞熱帶氣候設計堅固耐用



4.8至8.5立方呎
全部設有
按鈕自動溶雪
服務站：北角英皇道
734號二樓
電話：717251
712246

總代理：捷成洋行
各大雪柜公司及電器行均售

BIC
MARQUE DÉPOSÉE
法國製造

碧牌
原子筆中唯一的領導者
每日銷量超逾四百萬枝

碧牌原子筆之筆尖乃採用世界上最堅硬之鋼質所精製經久耐用不漏墨不溜脫不玷污並類拔萃與眾不同。

OPAQUE M8
CRYSTAL

各大書店及文具行均有出售

總代理：飛達洋行 香港皇后大道中陸海通大廈八〇二室 電話：二二九一七一

話減就減

太平行
泰國特式設計

太平行秋季大減價

五折

太平洋
Pacific House Ltd.

傢俬、呢絨織物、燈飾、地毯、地氈、精美枱布及林林總總的泰國傳統特式陳設。請勿失良機移玉至皇后大道中20號太平行參觀選購。

營業時間：星期一至六 9:30-5:30

工人世界

WORKMEN'S WORLD

工總婦女福利主委郭育平 強調女工就業 減輕男工失業危險

萬一男工失業不致影響整個家庭
主張訓練女工技術推廣婦女福利

（本報記者採訪）婦女福利委員會主席郭育平，日前在九龍婦女福利委員會會議中，強調女工就業的重要性，並主張訓練女工技術，以減輕男工失業的危險。

郭主席在會中，首先向在座的女工們，致以問候，並感謝她們對婦女福利委員會的支持。她指出，女工就業不僅是女工們自己的事，也是整個家庭的事。如果男工失業，整個家庭的生活將會陷入困境。因此，女工們應該努力學習技術，提高就業能力，以減輕男工失業的危險。

郭主席還強調，婦女福利委員會將致力於推廣婦女福利，並為女工們提供技術培訓。她呼籲女工們積極參與委員會的活動，共同為改善婦女的生活而努力。

女工從業範圍日廣

本港女工從業範圍日廣，由傳統之紡織、縫紉、製衣、食品工業等，擴展至電子、塑膠、金屬加工等行業。女工們在這些行業中，不僅從事體力勞動，還從事技術工作，顯示出女工們在就業市場上的地位日益提高。

介紹失業工人就業

本港失業工人就業問題，已引起社會各界的關注。政府及有關機構正積極採取措施，為失業工人提供就業培訓和就業機會。通過這些措施，希望能幫助失業工人重新找到工作，改善生活。

設法消除勞資糾紛

勞資糾紛是社會中常見的問題，但通過合理的溝通和協商，是可以消除的。政府及有關機構應加強對勞資關係的調解，促進勞資雙方的合作，以維護社會的穩定和和諧。

金風送爽臘味飄香

中秋佳節，金風送爽，臘味飄香。這正是品嚐臘味的最佳時節。臘味不僅味道鮮美，還具有滋補養顏的功效。在中秋佳節品嚐臘味，更是一種美好的傳統習俗。

製臘味工友工作忙

中秋佳節，製臘味工友工作非常忙碌。他們需要精心挑選原料，並按照傳統工藝進行製作。製臘味不僅需要技術，還需要耐心。工友們在忙碌的工作中，為市民們提供了美味的臘味。

週末祝孔聖誕

本週末（九月廿六、廿七日）為孔子誕辰及聖誕節。九龍區各界將舉行慶祝活動，包括遊行、展覽等。市民們可以參加這些活動，共同慶祝這兩個重要的節日。

工友習技成功 還要吸收經驗

工友習技成功後，還需要不斷吸收經驗，以提高技術水平。經驗是技術的寶貴財富，通過不斷學習和實踐，工友們可以不斷提高自己的技術水平，為社會做出更大的貢獻。

技術經驗並重

技術和經驗是工友們在職場上的兩大寶。只有技術和經驗並重，工友們才能在激烈的競爭中脫穎而出。因此，工友們應該不斷學習技術，積累經驗，為自己的職業生涯做好準備。

自食其力

自食其力是每個人的基本權利。通過自己的努力，工友們可以獲得應得的報酬，改善生活。這不僅是工友們的責任，也是社會對工友們的期望。

相宜

在就業市場上，找到一份相宜的工作是每個人的目標。相宜的工作不僅能發揮個人的才能，還能為個人提供發展空間。因此，工友們在選擇工作時，應該考慮到自己的興趣、能力和發展需求。

海員招募處 有廿七空位

海員招募處目前共有廿七個空位，歡迎有志從事海員工作的申請人。申請人需要具備一定的航海知識和技能，並通過招募處的考核。招募處將為錄取的人員提供培訓和就業機會。

百八近人工豬屠

近來，人工豬屠數量增加至一百八十人。這反映了豬肉市場的需求增加，也反映了政府對豬肉供應的重視。人工豬屠的數量增加，將有助於滿足市民對豬肉的需求，保障肉類供應。

牛羊業總工會

牛羊業總工會將為會員提供各種服務，包括技術培訓、就業指導等。工會將致力於提高會員的技術水平，幫助會員在牛羊業中獲得更好的發展。工會還將為會員提供法律諮詢和維權服務。

自食其力

自食其力是每個人的基本權利。通過自己的努力，工友們可以獲得應得的報酬，改善生活。這不僅是工友們的責任，也是社會對工友們的期望。

相宜

在就業市場上，找到一份相宜的工作是每個人的目標。相宜的工作不僅能發揮個人的才能，還能為個人提供發展空間。因此，工友們在選擇工作時，應該考慮到自己的興趣、能力和發展需求。

海員招募處 有廿七空位

海員招募處目前共有廿七個空位，歡迎有志從事海員工作的申請人。申請人需要具備一定的航海知識和技能，並通過招募處的考核。招募處將為錄取的人員提供培訓和就業機會。

百八近人工豬屠

近來，人工豬屠數量增加至一百八十人。這反映了豬肉市場的需求增加，也反映了政府對豬肉供應的重視。人工豬屠的數量增加，將有助於滿足市民對豬肉的需求，保障肉類供應。

牛羊業總工會

牛羊業總工會將為會員提供各種服務，包括技術培訓、就業指導等。工會將致力於提高會員的技術水平，幫助會員在牛羊業中獲得更好的發展。工會還將為會員提供法律諮詢和維權服務。

週末祝孔聖誕

本週末（九月廿六、廿七日）為孔子誕辰及聖誕節。九龍區各界將舉行慶祝活動，包括遊行、展覽等。市民們可以參加這些活動，共同慶祝這兩個重要的節日。

工友習技成功 還要吸收經驗

工友習技成功後，還需要不斷吸收經驗，以提高技術水平。經驗是技術的寶貴財富，通過不斷學習和實踐，工友們可以不斷提高自己的技術水平，為社會做出更大的貢獻。

技術經驗並重

技術和經驗是工友們在職場上的兩大寶。只有技術和經驗並重，工友們才能在激烈的競爭中脫穎而出。因此，工友們應該不斷學習技術，積累經驗，為自己的職業生涯做好準備。

自食其力

自食其力是每個人的基本權利。通過自己的努力，工友們可以獲得應得的報酬，改善生活。這不僅是工友們的責任，也是社會對工友們的期望。

相宜

在就業市場上，找到一份相宜的工作是每個人的目標。相宜的工作不僅能發揮個人的才能，還能為個人提供發展空間。因此，工友們在選擇工作時，應該考慮到自己的興趣、能力和發展需求。

海員招募處 有廿七空位

海員招募處目前共有廿七個空位，歡迎有志從事海員工作的申請人。申請人需要具備一定的航海知識和技能，並通過招募處的考核。招募處將為錄取的人員提供培訓和就業機會。

百八近人工豬屠

近來，人工豬屠數量增加至一百八十人。這反映了豬肉市場的需求增加，也反映了政府對豬肉供應的重視。人工豬屠的數量增加，將有助於滿足市民對豬肉的需求，保障肉類供應。

牛羊業總工會

牛羊業總工會將為會員提供各種服務，包括技術培訓、就業指導等。工會將致力於提高會員的技術水平，幫助會員在牛羊業中獲得更好的發展。工會還將為會員提供法律諮詢和維權服務。

週末祝孔聖誕

本週末（九月廿六、廿七日）為孔子誕辰及聖誕節。九龍區各界將舉行慶祝活動，包括遊行、展覽等。市民們可以參加這些活動，共同慶祝這兩個重要的節日。

工友習技成功 還要吸收經驗

工友習技成功後，還需要不斷吸收經驗，以提高技術水平。經驗是技術的寶貴財富，通過不斷學習和實踐，工友們可以不斷提高自己的技術水平，為社會做出更大的貢獻。

技術經驗並重

技術和經驗是工友們在職場上的兩大寶。只有技術和經驗並重，工友們才能在激烈的競爭中脫穎而出。因此，工友們應該不斷學習技術，積累經驗，為自己的職業生涯做好準備。

自食其力

自食其力是每個人的基本權利。通過自己的努力，工友們可以獲得應得的報酬，改善生活。這不僅是工友們的責任，也是社會對工友們的期望。

相宜

在就業市場上，找到一份相宜的工作是每個人的目標。相宜的工作不僅能發揮個人的才能，還能為個人提供發展空間。因此，工友們在選擇工作時，應該考慮到自己的興趣、能力和發展需求。

海員招募處 有廿七空位

海員招募處目前共有廿七個空位，歡迎有志從事海員工作的申請人。申請人需要具備一定的航海知識和技能，並通過招募處的考核。招募處將為錄取的人員提供培訓和就業機會。

百八近人工豬屠

近來，人工豬屠數量增加至一百八十人。這反映了豬肉市場的需求增加，也反映了政府對豬肉供應的重視。人工豬屠的數量增加，將有助於滿足市民對豬肉的需求，保障肉類供應。

牛羊業總工會

牛羊業總工會將為會員提供各種服務，包括技術培訓、就業指導等。工會將致力於提高會員的技術水平，幫助會員在牛羊業中獲得更好的發展。工會還將為會員提供法律諮詢和維權服務。

週末祝孔聖誕

本週末（九月廿六、廿七日）為孔子誕辰及聖誕節。九龍區各界將舉行慶祝活動，包括遊行、展覽等。市民們可以參加這些活動，共同慶祝這兩個重要的節日。

工友習技成功 還要吸收經驗

工友習技成功後，還需要不斷吸收經驗，以提高技術水平。經驗是技術的寶貴財富，通過不斷學習和實踐，工友們可以不斷提高自己的技術水平，為社會做出更大的貢獻。

技術經驗並重

技術和經驗是工友們在職場上的兩大寶。只有技術和經驗並重，工友們才能在激烈的競爭中脫穎而出。因此，工友們應該不斷學習技術，積累經驗，為自己的職業生涯做好準備。

自食其力

自食其力是每個人的基本權利。通過自己的努力，工友們可以獲得應得的報酬，改善生活。這不僅是工友們的責任，也是社會對工友們的期望。

相宜

在就業市場上，找到一份相宜的工作是每個人的目標。相宜的工作不僅能發揮個人的才能，還能為個人提供發展空間。因此，工友們在選擇工作時，應該考慮到自己的興趣、能力和發展需求。

海員招募處 有廿七空位

海員招募處目前共有廿七個空位，歡迎有志從事海員工作的申請人。申請人需要具備一定的航海知識和技能，並通過招募處的考核。招募處將為錄取的人員提供培訓和就業機會。

百八近人工豬屠

近來，人工豬屠數量增加至一百八十人。這反映了豬肉市場的需求增加，也反映了政府對豬肉供應的重視。人工豬屠的數量增加，將有助於滿足市民對豬肉的需求，保障肉類供應。

牛羊業總工會

牛羊業總工會將為會員提供各種服務，包括技術培訓、就業指導等。工會將致力於提高會員的技術水平，幫助會員在牛羊業中獲得更好的發展。工會還將為會員提供法律諮詢和維權服務。

週末祝孔聖誕

本週末（九月廿六、廿七日）為孔子誕辰及聖誕節。九龍區各界將舉行慶祝活動，包括遊行、展覽等。市民們可以參加這些活動，共同慶祝這兩個重要的節日。

工友習技成功 還要吸收經驗

工友習技成功後，還需要不斷吸收經驗，以提高技術水平。經驗是技術的寶貴財富，通過不斷學習和實踐，工友們可以不斷提高自己的技術水平，為社會做出更大的貢獻。

技術經驗並重

技術和經驗是工友們在職場上的兩大寶。只有技術和經驗並重，工友們才能在激烈的競爭中脫穎而出。因此，工友們應該不斷學習技術，積累經驗，為自己的職業生涯做好準備。

自食其力

自食其力是每個人的基本權利。通過自己的努力，工友們可以獲得應得的報酬，改善生活。這不僅是工友們的責任，也是社會對工友們的期望。

相宜

在就業市場上，找到一份相宜的工作是每個人的目標。相宜的工作不僅能發揮個人的才能，還能為個人提供發展空間。因此，工友們在選擇工作時，應該考慮到自己的興趣、能力和發展需求。

海員招募處 有廿七空位

海員招募處目前共有廿七個空位，歡迎有志從事海員工作的申請人。申請人需要具備一定的航海知識和技能，並通過招募處的考核。招募處將為錄取的人員提供培訓和就業機會。

百八近人工豬屠

近來，人工豬屠數量增加至一百八十人。這反映了豬肉市場的需求增加，也反映了政府對豬肉供應的重視。人工豬屠的數量增加，將有助於滿足市民對豬肉的需求，保障肉類供應。

牛羊業總工會

牛羊業總工會將為會員提供各種服務，包括技術培訓、就業指導等。工會將致力於提高會員的技術水平，幫助會員在牛羊業中獲得更好的發展。工會還將為會員提供法律諮詢和維權服務。

週末祝孔聖誕

本週末（九月廿六、廿七日）為孔子誕辰及聖誕節。九龍區各界將舉行慶祝活動，包括遊行、展覽等。市民們可以參加這些活動，共同慶祝這兩個重要的節日。

工友習技成功 還要吸收經驗

工友習技成功後，還需要不斷吸收經驗，以提高技術水平。經驗是技術的寶貴財富，通過不斷學習和實踐，工友們可以不斷提高自己的技術水平，為社會做出更大的貢獻。

技術經驗並重

技術和經驗是工友們在職場上的兩大寶。只有技術和經驗並重，工友們才能在激烈的競爭中脫穎而出。因此，工友們應該不斷學習技術，積累經驗，為自己的職業生涯做好準備。

自食其力

自食其力是每個人的基本權利。通過自己的努力，工友們可以獲得應得的報酬，改善生活。這不僅是工友們的責任，也是社會對工友們的期望。



兒童天地

私自行為要改

小朋友：在一個學校裏，有一位同學，他做了一件很不好的事，他私自拿了同學的錢，被老師發現了，老師要他改正，他卻不聽，還說：『這是我自己的錢，我為什麼要改正？』

羅馬的誕生

羅馬的誕生，是在一個很遙遠的時代，那時，羅馬城還只是一座小小的村莊，後來，它慢慢地發展起來，變成了一個大都會。

猴子的諷刺

猴子是一種很調皮的動物，牠們常常會做一些讓人笑話的事，牠們的行為，其實是在諷刺人類的一些缺點。

法製的鹽

法製的鹽，是一種很純淨的鹽，它是由法國政府嚴格控制的，品質保證，價格公道。

煤的成形樣是怎樣的

煤的成形樣，是經過了很長的時間，在地下經過了高壓和高温的作用，才形成的。

人口生長與家庭計劃

人口生長與家庭計劃，是兩個密切相關的問題，我們需要合理規劃，才能達到人口與環境的和諧。

灰姑娘

灰姑娘是一個家喻戶曉的故事，它告訴我們，只要我們有勇氣，有毅力，就能克服困難，實現夢想。

女子絲綢花班

女子絲綢花班，是一個專門教授絲綢花藝的機構，它培養了許多優秀的絲綢花藝師。

婚姻問題

婚姻問題是一個很複雜的問題，它涉及到法律、道德、經濟等多個方面，我們需要慎重對待。

意大利玻璃飲具

意大利玻璃飲具，以其精湛的工藝和獨特的設計而著稱，它是家居裝飾的佳品。

時髦與保守

時髦與保守，是時尚界兩個對立的極端，我們應該在兩者之間找到一個平衡點。

白面

白面是一種毒品，它對人體健康有極大的危害，我們應該遠離毒品，保持身心健康。

兒童美術

兒童美術是兒童發展創造力和審美能力的有效途徑，我們應該鼓勵兒童多畫畫，多動手。

七至十歲的兒童

七至十歲的兒童，是兒童發展的重要階段，我們應該關注他們的心理和身體健康。

兒童美術

兒童美術是兒童發展創造力和審美能力的有效途徑，我們應該鼓勵兒童多畫畫，多動手。

人口生長與家庭計劃

人口生長與家庭計劃，是兩個密切相關的問題，我們需要合理規劃，才能達到人口與環境的和諧。

白面

白面是一種毒品，它對人體健康有極大的危害，我們應該遠離毒品，保持身心健康。

兒童美術

兒童美術是兒童發展創造力和審美能力的有效途徑，我們應該鼓勵兒童多畫畫，多動手。

灰姑娘

灰姑娘是一個家喻戶曉的故事，它告訴我們，只要我們有勇氣，有毅力，就能克服困難，實現夢想。

女子絲綢花班

女子絲綢花班，是一個專門教授絲綢花藝的機構，它培養了許多優秀的絲綢花藝師。

婚姻問題

婚姻問題是一個很複雜的問題，它涉及到法律、道德、經濟等多個方面，我們需要慎重對待。

意大利玻璃飲具

意大利玻璃飲具，以其精湛的工藝和獨特的設計而著稱，它是家居裝飾的佳品。

時髦與保守

時髦與保守，是時尚界兩個對立的極端，我們應該在兩者之間找到一個平衡點。

白面

白面是一種毒品，它對人體健康有極大的危害，我們應該遠離毒品，保持身心健康。

兒童美術

兒童美術是兒童發展創造力和審美能力的有效途徑，我們應該鼓勵兒童多畫畫，多動手。

七至十歲的兒童

七至十歲的兒童，是兒童發展的重要階段，我們應該關注他們的心理和身體健康。

兒童美術

兒童美術是兒童發展創造力和審美能力的有效途徑，我們應該鼓勵兒童多畫畫，多動手。

航訊

沙利馬士基

由美國來港將於二日抵步

（特約）沙利馬士基輪船公司，由美國來港之沙利馬士基輪船，將於九月二日（星期日）下午二時由紐約開往香港，預計於九月三日（星期一）下午二時抵港。該輪船係由紐約開往香港之定期航線，每週開行一次。該輪船係由紐約開往香港之定期航線，每週開行一次。該輪船係由紐約開往香港之定期航線，每週開行一次。

川君二日開往美加

（特約）川君輪船公司，由香港開往美加之川君輪船，將於九月二日（星期日）下午二時由香港開往美加。該輪船係由香港開往美加之定期航線，每週開行一次。該輪船係由香港開往美加之定期航線，每週開行一次。該輪船係由香港開往美加之定期航線，每週開行一次。

和泉丸四日來

（特約）和泉丸輪船公司，由日本開往香港之和泉丸輪船，將於九月四日（星期二）下午二時由日本開往香港。該輪船係由日本開往香港之定期航線，每週開行一次。該輪船係由日本開往香港之定期航線，每週開行一次。該輪船係由日本開往香港之定期航線，每週開行一次。

東神丸三十抵港

（特約）東神丸輪船公司，由日本開往香港之東神丸輪船，將於九月三十日（星期日）下午二時由日本開往香港。該輪船係由日本開往香港之定期航線，每週開行一次。該輪船係由日本開往香港之定期航線，每週開行一次。該輪船係由日本開往香港之定期航線，每週開行一次。

八珍輪

（特約）八珍輪船公司，由香港開往日本之八珍輪船，將於九月二日（星期日）下午二時由香港開往日本。該輪船係由香港開往日本之定期航線，每週開行一次。該輪船係由香港開往日本之定期航線，每週開行一次。該輪船係由香港開往日本之定期航線，每週開行一次。

美洲各埠

（特約）美洲各埠輪船公司，由香港開往美洲各埠之美洲各埠輪船，將於九月二日（星期日）下午二時由香港開往美洲各埠。該輪船係由香港開往美洲各埠之定期航線，每週開行一次。該輪船係由香港開往美洲各埠之定期航線，每週開行一次。該輪船係由香港開往美洲各埠之定期航線，每週開行一次。

輪船停泊處

（特約）輪船停泊處，由香港開往各埠之輪船，將於九月二日（星期日）下午二時由香港開往各埠。該輪船係由香港開往各埠之定期航線，每週開行一次。該輪船係由香港開往各埠之定期航線，每週開行一次。該輪船係由香港開往各埠之定期航線，每週開行一次。

港澳飛船有限公司

（特約）港澳飛船有限公司，由香港開往各埠之飛船，將於九月二日（星期日）下午二時由香港開往各埠。該飛船係由香港開往各埠之定期航線，每週開行一次。該飛船係由香港開往各埠之定期航線，每週開行一次。該飛船係由香港開往各埠之定期航線，每週開行一次。



大坂廣告廣告團

（特約）大坂廣告廣告團，由大坂開往香港之大坂廣告廣告團，將於九月二日（星期日）下午二時由大坂開往香港。該廣告團係由大坂開往香港之定期航線，每週開行一次。該廣告團係由大坂開往香港之定期航線，每週開行一次。該廣告團係由大坂開往香港之定期航線，每週開行一次。

表刻時車九廣		湖羅至龍九由		龍九至湖羅由	
九龍	湖羅	九龍	湖羅	九龍	湖羅
6.30	7.34	16.02	17.06	7.10	14.25
7.32	8.44	17.12	18.22	7.46	15.33
8.38	9.43	17.54	18.57	8.16	16.19
9.26	10.30	18.46	19.51	8.55	17.27
10.34	11.38	20.00	21.03	9.58	18.33
11.43	12.46	21.00	22.03	10.05	18.33
12.53	13.58	21.47	22.50	11.14	19.09
13.45	14.49	22.30	23.33	12.02	20.07
14.55	15.57	23.00	00.03	13.12	21.19
15.55	16.57	23.00	00.03	14.24	22.25

日本郵船株式會社

大興丸 九月九日開行

直往西里里安島各埠

日本郵船株式會社

大興丸 九月九日開行

直往西里里安島各埠

日本郵船株式會社

大興丸 九月九日開行

直往西里里安島各埠

日本郵船株式會社

大興丸 九月九日開行

直往西里里安島各埠

日本郵船株式會社

大興丸 九月九日開行

直往西里里安島各埠

日本郵船株式會社

大興丸 九月九日開行

直往西里里安島各埠

日本郵船株式會社

大興丸 九月九日開行

直往西里里安島各埠

日本郵船株式會社

大興丸 九月九日開行

直往西里里安島各埠

日本郵船株式會社

大興丸 九月九日開行

直往西里里安島各埠

日本郵船株式會社

大興丸 九月九日開行

直往西里里安島各埠

日本郵船株式會社

大興丸 九月九日開行

直往西里里安島各埠

日本郵船株式會社

大興丸 九月九日開行

直往西里里安島各埠

日本郵船株式會社

大興丸 九月九日開行

直往西里里安島各埠

日本郵船株式會社

大興丸 九月九日開行

直往西里里安島各埠

日本郵船株式會社

大興丸 九月九日開行

直往西里里安島各埠

日本郵船株式會社

大興丸 九月九日開行

直往西里里安島各埠

日本郵船株式會社

大興丸 九月九日開行

直往西里里安島各埠

日本郵船株式會社

大興丸 九月九日開行

直往西里里安島各埠

日本郵船株式會社

大興丸 九月九日開行

直往西里里安島各埠

日本郵船株式會社

大興丸 九月九日開行

直往西里里安島各埠

日本郵船株式會社

大興丸 九月九日開行

直往西里里安島各埠

日本郵船株式會社

大興丸 九月九日開行

直往西里里安島各埠

日本郵船株式會社

大興丸 九月九日開行

直往西里里安島各埠

日本郵船株式會社

大興丸 九月九日開行

直往西里里安島各埠

航訊

航空界大力建議 利用通訊衛星 加強地空聯絡 環航已開始採用

利用人造衛星通訊之航訊，在航空界中，已成為一項重要之技術。目前，環航已開始採用此項技術，以加強地空聯絡。據悉，環航已與美國政府達成協議，將利用其通訊衛星系統，為其飛機提供通訊服務。此舉將使環航之飛機在飛行過程中，能隨時與地面控制中心取得聯絡，以確保飛行安全。此外，環航亦計劃在未來擴展此項服務，以涵蓋更多之航線。此舉將對全球航空業產生重大影響，並為旅客提供更安全、更舒適之飛行體驗。

大馬政府推動下 馬來西亞旅遊業

馬來西亞政府正積極推動旅遊業之發展，以促進經濟增長。政府已採取多項措施，包括改善交通設施、加強旅遊宣傳及提供旅遊優惠等。此外，政府亦計劃在未來興建更多之旅遊景點，以吸引更多之旅客。據悉，馬來西亞之旅遊業在過去幾年中，一直呈現穩定增長之勢頭。政府希望透過此項推動計劃，能進一步提升馬來西亞之旅遊形象，並為當地居民創造更多之就業機會。

遠東航空將採用 新式巨型噴射機

遠東航空公司宣佈，將採用新式巨型噴射機，以擴大其航線網絡。據悉，該公司計劃引進之新式飛機，將具有更大之載客量及更長之航程。此舉將使遠東航空能提供更多之航班選擇，並為旅客提供更快捷、更舒適之服務。此外，該公司亦計劃在未來擴展其國際航線，以連接更多之城市。此舉將對遠東航空之業務產生重大影響，並為旅客提供更多之便利。

航訊

發明抗癌藥物 對關節炎有效

醫學專家發明一種新藥，對關節炎及某些癌症具有療效。此項發明是由一組國際研究團隊所完成，他們在實驗室中發現，該藥物能有效抑制癌細胞之生長，並減輕關節炎之症狀。目前，該藥物正處於臨床試驗階段，預計在未來幾個月內，將能正式投入市場。此項發明將對醫學界產生重大影響，並為廣大患者帶來福音。

截郵時間

截郵時間：每日上午九時至下午六時。此為本報之截稿時間，請讀者及作者準時提交稿件，以確保能及時刊出。

輪船電話

輪船電話：本報設有輪船電話服務，為讀者提供有關航運之資訊。查詢電話：(02) 1234567。

航空電話

航空電話：本報設有航空電話服務，為讀者提供有關航空之資訊。查詢電話：(02) 7654321。

入口輪船預告

船名	公司	由何處來	日期	時間
YUNAN MARU	日本郵船	日本	廿七	上午八時
MADISON LLOYD	日本郵船	日本	廿七	上午九時
LUN SOO	日本郵船	日本	廿七	上午十時
TOSHIN MARU	日本郵船	日本	廿七	上午十一時
EASTERN SAGA	日本郵船	日本	廿七	下午一時
TAGAYTAY	日本郵船	日本	廿七	下午二時
SCOTTSTOWN	日本郵船	日本	廿七	下午三時
ORIENTAL JADE	日本郵船	日本	廿七	下午四時
SEITEI MARU	日本郵船	日本	廿七	下午五時
WEN CHOW	日本郵船	日本	廿七	下午六時
STAR BELLATRIX	日本郵船	日本	廿七	下午七時
FUJIMOKU MARU	日本郵船	日本	廿七	下午八時
DEMODOCU	日本郵船	日本	廿七	下午九時
CALIFORNIA	日本郵船	日本	廿七	下午十時
KRISTIN BAKKE	日本郵船	日本	廿七	下午十一時
CITY OF DUNDEE	日本郵船	日本	廿七	下午十二時
VAUGLUSE	日本郵船	日本	廿七	下午一時
AMAGISAN MARU	日本郵船	日本	廿七	下午二時
NEDER EEMS	日本郵船	日本	廿七	下午三時
LEVERBANK	日本郵船	日本	廿七	下午四時
ELSE MAERSK	日本郵船	日本	廿七	下午五時
MELBOURNE MARU	日本郵船	日本	廿七	下午六時
JOHNVERETT	日本郵船	日本	廿七	下午七時
BATJAN	日本郵船	日本	廿七	下午八時
EASTERN ROVER	日本郵船	日本	廿七	下午九時
GEORGE ANSON	日本郵船	日本	廿七	下午十時
STR. BALI	日本郵船	日本	廿七	下午十一時
PIONEER MOOR	日本郵船	日本	廿七	下午十二時
STAR ALTAIR	日本郵船	日本	廿七	下午一時
PRES. MAGSAYSAY	日本郵船	日本	廿七	下午二時
PERNANK	日本郵船	日本	廿七	下午三時
EIZAN MARU	日本郵船	日本	廿七	下午四時
DENBIGHSHIRE	日本郵船	日本	廿七	下午五時
CHENG TU	日本郵船	日本	廿七	下午六時
HUNAN	日本郵船	日本	廿七	下午七時
KIRSTEN MAERSK	日本郵船	日本	廿七	下午八時
HALLVARD	日本郵船	日本	廿七	下午九時
KYOTO	日本郵船	日本	廿七	下午十時
MAERSK	日本郵船	日本	廿七	下午十一時
PERNANK	日本郵船	日本	廿七	下午十二時
ROMO MAERSK	日本郵船	日本	廿七	下午一時
YAMASHIRO MARU	日本郵船	日本	廿七	下午二時
HOUTMAN	日本郵船	日本	廿七	下午三時
OREGON MAIL	日本郵船	日本	廿七	下午四時
KYOYU MARU	日本郵船	日本	廿七	下午五時
FAUKANGER	日本郵船	日本	廿七	下午六時
S.A. SHIPPER	日本郵船	日本	廿七	下午七時
MANJUSAN MARU	日本郵船	日本	廿七	下午八時
ROSARIO MARU	日本郵船	日本	廿七	下午九時
GVLDBEAR	日本郵船	日本	廿七	下午十時
CAP CORIENTE	日本郵船	日本	廿七	下午十一時
LAOS	日本郵船	日本	廿七	下午十二時
MEISHAN MARU	日本郵船	日本	廿七	下午一時
NECKARSTEIN	日本郵船	日本	廿七	下午二時
COOLIDGE	日本郵船	日本	廿七	下午三時
HIMARU MARU	日本郵船	日本	廿七	下午四時
MANJUSAN MARU	日本郵船	日本	廿七	下午五時
WASHINGTON	日本郵船	日本	廿七	下午六時
HELIOS	日本郵船	日本	廿七	下午七時
STEFAN OKREZIA	日本郵船	日本	廿七	下午八時
TANDIUNGSLER	日本郵船	日本	廿七	下午九時
HANG SANG	日本郵船	日本	廿七	下午十時
HALLVARD	日本郵船	日本	廿七	下午十一時
HERMHD	日本郵船	日本	廿七	下午十二時
TAI POO SEK	日本郵船	日本	廿七	下午一時
STR. FUSHIMI	日本郵船	日本	廿七	下午二時
KYOYU MARU	日本郵船	日本	廿七	下午三時
HANKA SAWICKA	日本郵船	日本	廿七	下午四時
NECKARSTEIN	日本郵船	日本	廿七	下午五時
FEDE	日本郵船	日本	廿七	下午六時
SHORYU MARU	日本郵船	日本	廿七	下午七時
ASMARI	日本郵船	日本	廿七	下午八時
KIMIKAWA MARU	日本郵船	日本	廿七	下午九時
PRES. CLEVELAND	日本郵船	日本	廿七	下午十時
PIONEER MILL	日本郵船	日本	廿七	下午十一時
PUNDA	日本郵船	日本	廿七	下午十二時
BENLEDI	日本郵船	日本	廿七	下午一時
ANCONA	日本郵船	日本	廿七	下午二時
GEH YUNG	日本郵船	日本	廿七	下午三時
NICOBAR	日本郵船	日本	廿七	下午四時
SAARLAND	日本郵船	日本	廿七	下午五時
SHUNKA MARU	日本郵船	日本	廿七	下午六時
OREGON MAIL	日本郵船	日本	廿七	下午七時
TENNESSEE MARU	日本郵船	日本	廿七	下午八時
CAPTO	日本郵船	日本	廿七	下午九時
NEGBA	日本郵船	日本	廿七	下午十時
FERNGATE	日本郵船	日本	廿七	下午十一時
STATE OF ASSAM	日本郵船	日本	廿七	下午十二時
NECKARSTEIN	日本郵船	日本	廿七	下午一時
C.E. DANT	日本郵船	日本	廿七	下午二時
PRES. CLEVELAND	日本郵船	日本	廿七	下午三時
TUNGUS	日本郵船	日本	廿七	下午四時
KNUD MAERSK	日本郵船	日本	廿七	下午五時
OREGON MAIL	日本郵船	日本	廿七	下午六時
SOUTHSEA	日本郵船	日本	廿七	下午七時
TURANDOT	日本郵船	日本	廿七	下午八時
AZUCHISAI MARU	日本郵船	日本	廿七	下午九時
KYOTOKU MARU	日本郵船	日本	廿七	下午十時
HOEISAN MARU	日本郵船	日本	廿七	下午十一時
NOWSHERA	日本郵船	日本	廿七	下午十二時

出口輪船預告

船名	公司	往何處	日期	時間
NUDBEA	日本郵船	日本	廿七	上午八時
STATE OF ASSAM	日本郵船	日本	廿七	上午九時
YAMASHIRO MARU	日本郵船	日本	廿七	上午十時
MIKUMU MARU	日本郵船	日本	廿七	上午十一時
VIMINALB	日本郵船	日本	廿七	下午一時
AMAGI SMANARU	日本郵船	日本	廿七	下午二時
HAVELSTEIN	日本郵船	日本	廿七	下午三時
VAUGLUSE	日本郵船	日本	廿七	下午四時
KING HWA	日本郵船	日本	廿七	下午五時
FUJITOKU MARU	日本郵船	日本	廿七	下午六時
PRES. FILMORE	日本郵船	日本	廿七	下午七時
MADISON LLOYD	日本郵船	日本	廿七	下午八時
SEITEI MARU	日本郵船	日本	廿七	下午九時
UNION FAITH	日本郵船	日本	廿七	下午十時
STAR BELLATRIX	日本郵船	日本	廿七	下午十一時
ANCHISES	日本郵船	日本	廿七	下午十二時
TAGAYTAY	日本郵船	日本	廿七	下午一時
ADRI 15	日本郵船	日本	廿七	下午二時
EASTERN BOVER	日本郵船	日本	廿七	下午三時
SOUTHSEA	日本郵船	日本	廿七	下午四時
TJIPONDOK	日本郵船	日本	廿七	下午五時
HOI YING	日本郵船	日本	廿七	下午六時
ELSE MAERSK	日本郵船	日本	廿七	下午七時
STAR ALTAIR	日本郵船	日本	廿七	下午八時
JAPAN BEAR	日本郵船	日本	廿七	下午九時
BATIAN	日本郵船	日本	廿七	下午十時
SOUT HSEA	日本郵船	日本	廿七	下午十一時
NEDER EEMS	日本郵船	日本	廿七	下午十二時
LYUNG	日本郵船	日本	廿七	下午一時
JOHNVERETT	日本郵船	日本	廿七	下午二時
SCOTTSTOWN	日本郵船	日本	廿七	下午三時
PIONEER MOOR	日本郵船	日本	廿七	下午四時
EIZAN MARU	日本郵船	日本	廿七	下午五時
TAI CHUNG SHAN	日本郵船	日本	廿七	下午六時
MELBOURNE MARU	日本郵船	日本	廿七	下午七時
LUEN SOON	日本郵船	日本	廿七	下午八時
VICTORY	日本郵船	日本	廿七	下午九時
NEDER RIJN	日本郵船	日本	廿七	下午十時
HIDE MARU	日本郵船	日本	廿七	下午十一時
MAERSK	日本郵船	日本	廿七	下午十二時
PERNANK	日本郵船	日本	廿七	下午一時
ROSA MARU	日本郵船	日本	廿七	下午二時
KIRSTEN MAERSK	日本郵船	日本	廿七	下午三時
YAMASHIRO MARU	日本郵船	日本	廿七	下午四時
KRISTIN BAKKE	日本郵船	日本	廿七	下午五時
S.A. SHIPPER	日本郵船	日本	廿七	下午六時
EASTERN SAGA	日本郵船	日本	廿七	下午七時
KYOYU MARU	日本郵船	日本	廿七	下午八時
ORIENTAL JADE	日本郵船	日本	廿七	下午九時
SUNNYVILLE	日本郵船	日本	廿七	下午十時
DENBIGHSHIRE	日本郵船	日本	廿七	下午十一時
CITY OF DUNDEE	日本郵船	日本	廿七	下午十二時
BENACHIE	日本郵船	日本	廿七	下午一時
BENACHIE	日本郵船	日本	廿七	下午二時
WERRASTEN	日本郵船	日本	廿七	下午三時
MYRMIDON	日本郵船	日本	廿七	下午四時
GEORGE ANSON	日本郵船	日本	廿七	下午五時
PRES. MAGSAYSAY	日本郵船	日本	廿七	下午六時
KYOYU MARU	日本郵船	日本	廿七	下午七時
CONTINENTAL	日本郵船	日本	廿七	下午八時
TAKARI	日本郵船	日本	廿七	下午九時
HALLVARD	日本郵船	日本	廿七	下午十時
HELIOS	日本郵船	日本	廿七	下午十一時
VIRGINIA	日本郵船	日本	廿七	下午十二時
KYOTO	日本郵船	日本	廿七	下午一時
LAOS	日本郵船	日本	廿七	下午二時
HIMARU MARU	日本郵船	日本	廿七	下午三時
MANJUSAN MARU	日本郵船	日本	廿七	下午四時
WENCHOW	日本郵船	日本	廿七	下午五時
MEIKUSAN MARU	日本郵船	日本	廿七	下午六時
HANG SANG	日本郵船	日本	廿七	下午七時
DENBIGHSHIRE	日本郵船	日本	廿七	下午八時
HONDO	日本郵船	日本	廿七	下午九時
EIZAN MARU	日本郵船	日本	廿七	下午十時
HERMOD	日本郵船	日本	廿七	下午十一時
CHENG TU	日本郵船	日本	廿七	下午十二時
PRES. CLEVELAND	日本郵船	日本	廿七	下午一時
KYOYU MARU	日本郵船	日本	廿七	下午二時
KYOYU MARU	日本郵船	日本	廿七	下午三時
TANDJUNG SELB	日本郵船	日本	廿七	下午四時
HOUTMAN	日本郵船	日本	廿七	下午五時
FEDE	日本郵船	日本	廿七	下午六時
SENJO MARU	日本郵船	日本	廿七	下午七時
SALLY MAERSK	日本郵船	日本	廿七	下午八時
PIONEER MILL	日本郵船	日本	廿七	下午九時
ASMARI	日本郵船	日本	廿七	下午十時
HANKA SAWICKA	日本郵船	日本	廿七	下午十一時
PRES. COOLIDGE	日本郵船	日本	廿七	下午十二時
FEDE	日本郵船	日本	廿七	下午一時
TAI POO SEK	日本郵船	日本	廿七	下午二時
PUSAN	日本郵船	日本	廿七	下午三時
SHORYU MARU	日本郵船	日本	廿七	下午四時
NORMAN	日本郵船	日本	廿七	下午五時
SENJO MARU	日本郵船	日本	廿七	下午六時
TOLANDO	日本郵船	日本	廿七	下午七時
SIRA	日本郵船	日本	廿七	下午八時
HICHON	日本郵船	日本	廿七	下午九時
KYOYU MARU	日本郵船	日本	廿七	下午十時

航訊

廠商會長蔡榮閣 飛加參觀博覽會

廠商會長蔡榮閣日前飛往加拿大，參觀當地之博覽會。據悉，蔡會長此行旨在考察加拿大之工業發展及貿易情況，並尋求與當地廠商建立合作關係。在參觀過程中，蔡會長與當地廠商代表進行了廣泛交流，並簽署了多項合作協議。此舉將對加中貿易產生積極影響，並為兩地廠商提供更多之發展機會。

時人之校園

時人之校園：探討現代校園生活之變遷及學生之心理狀態。文章指出，隨著社會之進步，校園生活亦發生了深刻之變化。學生在面對課業壓力及社會競爭時，需要具備良好之心理素質及適應能力。學校應加強對學生之心理輔導，並提供更多之實踐機會，以培養學生之綜合素質。

航訊

飛加參觀博覽會

廠商會長蔡榮閣日前飛往加拿大，參觀當地之博覽會。據悉，蔡會長此行旨在考察加拿大之工業發展及貿易情況，並尋求與當地廠商建立合作關係。在參觀過程中，蔡會長與當地廠商代表進行了廣泛交流，並簽署了多項合作協議。此舉將對加中貿易產生積極影響，並為兩地廠商提供更多之發展機會。

時人之校園

時人之校園：探討現代校園生活之變遷及學生之心理狀態。文章指出，隨著社會之進步，校園生活亦發生了深刻之變化。學生在面對課業壓力及社會競爭時，需要具備良好之心理素質及適應能力。學校應加強對學生之心理輔導，並提供更多之實踐機會，以培養學生之綜合素質。

航訊

飛加參觀博覽會

廠商會長蔡榮閣日前飛往加拿大，參觀當地之博覽會。據悉，蔡會長此行旨在考察加拿大之工業發展及貿易情況，並尋求與當地廠商建立合作關係。在參觀過程中，蔡會長與當地廠商代表進行了廣泛交流，並簽署了多項合作協議。此舉將對加中貿易產生積極影響，並為兩地廠商提供更多之發展機會。

時人之校園

時人之校園：探討現代校園生活之變遷及學生之心理狀態。文章指出，隨著社會之進步，校園生活亦發生了深刻之變化。學生在面對課業壓力及社會競爭時，需要具備良好之心理素質及適應能力。學校應加強對學生之心理輔導，並提供更多之實踐機會，以培養學生之綜合素質。

航訊

飛加參觀博覽會

廠商會長蔡榮閣日前飛往加拿大，參觀當地之博覽會。據悉，蔡會長此行旨在考察加拿大之工業發展及貿易情況，並尋求與當地廠商建立合作關係。在參觀過程中，蔡會長與當地廠商代表進行了廣泛交流，並簽署了多項合作協議。此舉將對加中貿易產生積極影響，並為兩地廠商提供更多之發展機會。

時人之校園

時人之校園：探討現代校園生活之變遷及學生之心理狀態。文章指出，隨著社會之進步，校園生活亦發生了深刻之變化。學生在面對課業壓力及社會競爭時，需要具備良好之心理素質及適應能力。學校應加強對學生之心理輔導，並提供更多之實踐機會，以培養學生之綜合素質。

航訊

飛加參觀博覽會

廠商會長蔡榮閣日前飛往加拿大，參觀當地之博覽會。據悉，蔡會長此行旨在考察加拿大之工業發展及貿易情況，並尋求與當地廠商建立合作關係。在參觀過程中，蔡會長與當地廠商代表進行了廣泛交流，並簽署了多項合作協議。此舉將對加中貿易產生積極影響，並為兩地廠商提供更多之發展機會。

時人之校園

時人之校園：探討現代校園生活之變遷及學生之心理狀態。文章指出，隨著社會之進步，校園生活亦發生了深刻之變化。學生在面對課業壓力及社會競爭時，需要具備良好之心理素質及適應能力。學校應加強對學生之心理輔導，並提供更多之實踐機會，以培養學生之綜合素質。

[illegible][illegible]

反對。況且，今天女兒還向他們提出和合美的事務，蔡寶蘭的父親首先就說：「你別跟住佢親也，佢係不聽話惡婆娘！」

說小半牛

「奔私」

生麥

女兒的舅婆，做父母反對，對這個惡媳，極力反對。

因此，生麥，吵起來了，有生以米袋打父親如此說：

己的婚姻自由她一定要堅持自己的意見。
「好吧，如果你一定要和古美結婚，那麼，我就把你鎖起來，看你還有什麼辦法。」父親最後只得用最強硬的手段對待他。

己的婚姻自由她一定要堅持自己的意見。
「好吧，如果你一定要和古美結婚，那麼，我就把你鎖起來，看你還有什麼辦法。」父親最後只得用最強硬的手段對待他。

己的婚姻自由她一定要堅持自己的意見。
「好吧，如果你一定要和古美結婚，那麼，我就把你鎖起來，看你還有什麼辦法。」父親最後只得用最強硬的手段對待他。

要堅持自己的意見。一定要和占美結婚。來，看你還有什麼辦法。用最強硬的手段對待他。

